

**COSATTO®**

clever stuff for happy babies

# The ABCs

**Wow 3**

**Travel System**



## **(EN) Instruction**

**1 - 48**

(FR) Instruction, (DE) Gebrauchsanleitung, (IT) Istruzioni, (PT) Instrução, (RU) Инструкция, (ZH) 说明, (ES) Instrucciones

## **(EN) Part list diagram**

**49**

(FR) Schéma de nomenclature, (DE) Teilelisteabbildung, (IT) Diagramma della lista delle parti, (PT) Diagrama de lista de peças, (RU) Схема к спецификации деталей, (ZH) 零件清单图, (ES) Diagrama de lista de piezas

## **(EN) Spare part list diagram**

**50**

(FR) Schéma de pièces détachées, (DE) Ersatzteillisteabbildung, (IT) Diagramma della lista delle parti di ricambio, (PT) Diagrama de lista de peças sobresselentes, (RU) Схема к спецификации запчастей, (ZH) 备件清单图, (ES) Diagrama de lista de piezas de repuesto

## **(EN) Instruction diagram**

**51 - 64**

(FR) Schéma d'instructions, (DE) Anleitungsdiagramm, (IT) Diagramma di istruzioni, (PT) Diagrama de instruções, (RU) Схема к инструкции, (ZH) 说明图, (ES) Diagrama de instrucciones

# IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

## Important safety Information.

### General:

- This vehicle is intended for children from birth up to a maximum of 25kg or 4 years whichever comes first.
- **WARNING:** Never leave your child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let your child play with this product.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- **WARNING:** Check that the seat unit, carrycot or child car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** Always use the bumper bar with the fabric cover fitted (if specified).
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by Cosatto.
- A basket is provided for the carriage of 8 kg of goods, evenly distributed.
- Any additional load attached to the handle or on the back of the backrest or on the sides of the vehicle will affect the stability and safety of the vehicle.
- Do not use a platform with this product as it may render the product unsafe.
- Always apply the brake when placing or removing a child from vehicle.
- Never carry a second child on the product.
- This product complies with BS EN 1888-2:2018 + A1:2022.

### Carrycot:

- This product is suitable only for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg.
- Must only be used in lie flat position.
- **WARNING:** This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- **WARNING:** Only use on a firm, horizontal level, flat and dry surface.
- **WARNING:** Do not let other children play unattended near the carrycot.
- **WARNING:** Do not use if any part is broken, torn or missing.
- **WARNING:** Never use this carrycot on a stand.
- Do not place the carrycot near an open fire or other source of strong heat.
- Carry handle and the base of the carrycot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Prior to carrying or lifting, make sure that the carrycot carry handle is locked into position.
- The head of the child should never be lower than the body of the child.
- Be careful not to hit the baby, e.g. when putting on floor, going through doors.
- Mattress included.
- No additional mattress shall be added.
- Do not leave anything in the carrycot that could pose a risk of suffocation, e.g. non-rigid toys, pillows.

- Do not place the carrycot close to another product, which could present a danger of strangulation, e.g. strings, blind/ curtain cords.
- Overheating can endanger the life of your child! Take into account the ambient temperature and the child's clothing and ensure that the child is not too cold or too warm.
- Mesh ventilation widows in hoods and carrycots are intended for use in warm conditions only. Always keep your baby away from sources of heat and drafts.  
In order to provide the best sun protection it is recommended that mesh ventilation widows in hoods and carrycots are kept closed when in strong and direct sunlight. Always note the position of the sun and keep your baby in the shade.
- Ask a health professional for advice on safe sleeping
- This carrycot complies to BS EN 1466:2023.

## Pram mode:

- The pram mode is achieved by attaching the carrycot to the chassis.
- There are a set of "D" rings located at the base of the carrycot for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required (harness not supplied).

## Pushchair mode:

- Pushchair mode is achieved using the seat unit attached to the chassis. In this mode:  
This product is suitable for children from 6 months up to a maximum user weight of 25 kg.
- **WARNING:** This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- **WARNING:** Always use the crotch strap in combination with the waist belt.
- Ensure your child wears a correctly fitted and adjusted harness at all times. D-rings are provided on the existing harness for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required.

## Car seat mode:

- This combination is suitable for children from birth up to a maximum user weight of 13kg.
- For use as a travel system, the chassis is only compatible with the child car seat approved by Cosatto and respective child car seat adaptor (All sold separately). In this mode:  
This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in suitable cot, bed or carrycot.

## Travel companion (if specified):

- Remove all packaging materials before giving the travel companion to child.
- Remove the travel companion from your child before putting them to sleep.

## Ultimate changing bag (if specified):

- The maximum recommended loading for this bag is 3kg. The bag attachment straps are for use with the WOW 3 only. Attachment to other pushchairs is not recommended.
- **WARNING:** To avoid risk of strangulation from loops, keep the bag straps out of reach of children.

## Essential cross body bag:

- The maximum recommended loading for this bag is 1kg. The bag should be zipped to the rear of the seat unit for storage. Attachment of the bag to other parts of the product is not recommended.
- **WARNING:** To avoid risk of strangulation from loops, keep the bag straps out of reach of children.

# Visual language Key:

EN

	Refer to warning XX		Repeat action x times		Press and hold
	Correct action		General action arrow		Check
	Incorrect action		Lock		Continue to step XX
	Audible sound		Unlock		Repeat on other side

## Part List:

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| P1: Chassis               | P10: Seat unit                                       |
| P2: Rear wheel (x2)       | P11: Seat unit raincover                             |
| P3: Front wheel (x2)      | P12*: Travel companion (if specified)                |
| P4: Carrycot mattress     | P13: Essential cross body bag                        |
| P5: Carrycot liner        | P14*: Ultimate changing bag (if specified)           |
| P6: Carrycot              | P15*: Ultimate footmuff & head hugger (if specified) |
| P7: Carrycot apron        | P16: Carrycot raincover                              |
| P8: Seat unit hood        | P17: Carrycot mosquito net                           |
| P9: Bumper bar with cover |  |

## Replacement Parts:

The replacement parts shown below are available for your product. For UK & Ireland customers, order through our website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

For customer outside UK & Ireland, contact information for your local distributor can be found on <http://www.cosatto.com/stockists>

If you require any further assistance, please contact us at [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| S1: Seat unit                        | S13: Carrycot mattress                             |
| S2: Seat unit hood                   | S14: Carrycot liner                                |
| S3: Chest pads (Set)                 | S15: Carrycot                                      |
| S4: Bumper bar                       | S16: Carrycot apron                                |
| S5*: Bumper bar cover (if specified) | S17: Seat unit raincover                           |
| S6: Harness                          | S18*: Travel companion (if specified)              |
| S7: Crotch pad                       | S19*: Ultimate footmuff (if specified)             |
| S8: Front wheel                      | S20: Essential cross body bag                      |
| S9: Basket                           | S21*: Ultimate changing bag (if specified)         |
| S10: Rear wheel                      | S22*: Ultimate footmuff head hugger (if specified) |
| S11: Autolock                        | S23: Carrycot raincover                            |
| S12: Carrycot mattress cover         | S24: Carrycot mosquito net                         |

# Fitting & Operation Information:

Please refer to the instruction diagrams (P. 51 - 64):

## Chassis

### 1- Opening:

Release the autolock (a) and lift the handle upwards until the chassis locks into position (b).

Check the chassis has locked in place.

## Front wheel

### 2- Adjusting handle position:

### 3- Fitting:

### 4- Removing:

## Rear wheel

### 5- Fitting:

### 6- Removing:

## Brake

### 7- Applying:

### 8- Releasing:

## Front wheel swivel lock

### 9- Applying:

### 10- Releasing:

## Rear Suspension

### 11- Firm:

### 12- Soft:

## Basket

### 13- Accessing rear compartment:

## Chassis

### 14- Closing:

**NOTE:** The chassis cannot be closed in pram mode or car seat mode.

While pulling both secondary levers (a) back, Press down on the handle (b) until the autolock retains the chassis in the folded position (c).

Adjust the handle to the lowest position (See Step 2) for the most compact fold.

## Carrycot

### 15- Preparation:

Remove mattress and liner from carrycot (a).

Unfold both frame bars until they locked into positions (b).

### 16- Refit the liner into the carrycot (a) and secure the zip fasteners (b).

Refit the mattress over the liner in the carrycot (c).

There are a set of "D" rings located at the base of the carrycot for the attachment of a separate safety harness approved to BS EN 13210 should this be required (harness not supplied). Push the "D" rings through the slots in the liner (d).

### 17- Using the ventilation flap:

## Carrycot hood

### 18- Opening:

### 19- Closing:

### 20- Using the hood sun visor:

### 21- Opening the hood viewing window:

### 22- Closing the hood viewing window:

## Carrycot

### 23- Note: The carrycot can only be fitted rearward facing as shown in illustration.

### 24- Fitting:

Dots are marked on the chassis mounts and carrycot mounts (a). These should be on the same side and aligned if fitted correctly.

### 25- Removing:

Open the carrycot hood (See Step 18) .

Press the release button under the hood frame (a).

Lift the carrycot off the chassis (b).

## Carrycot apron

### 26- Fitting:

Removing is a reversal of this procedure.

## Carrycot mosquito net

### 27- Access/storage:

### 28- Fitting:

Removing is a reversal of this procedure.

**Carrycot raincover****29- Fitting:**

Removing is a reversal of this procedure.

**30- Using the access zip:****31- Accessing the handle:****Essential cross body bag****32- Detaching the essential cross body bag:**

Refitting is a reversal of this procedure.

**Seat unit****33- Note:** The seat unit can be fitted forward or rearward facing.**34- Fitting:****35- Removing:****36- Adjusting the seat unit recline angle:**

**WARNING:** Never adjust the seat unit with your child in the seat.

**Seat unit hood****37- Fitting:**

Removing is a reversal of this procedure.

**38- Opening:****39- Opening:****40- Closing:****Sun visor****41- Opening:****42- Closing:****Viewing window****43- Closing:****Seat unit hood****44- Attaching to the chassis handle:**

Removing is a reversal of this procedure.

**45- Detaching from attachment straps:**

Refitting is a reversal of this procedure.

**46- Closing with the seat unit (forward facing):**

Close the hood fully (refer to step 43) (a).

Press and hold the seat unit folding button (b) then lift up the recline lever fully (c). Push the backrest forward until it is in a closed position (d).

Pull the seat unit back fully (e).

While pulling both secondary levers (f) back, Press down on the handle (g) until the autolock retains the chassis in the folded position (h).

Adjust the handle to the lowest position (See Step 2) for the most compact fold.

**47- Closing with the seat unit (Rearward facing):**

Close the hood fully (refer to step 43) (a).

Press and hold the seat unit folding button (b) then lift up the recline lever fully (c). Push the backrest forward until it is in a closed position (d).

While pulling both secondary levers (e) back, Press down on the handle (f) until the autolock retains the chassis in the folded position (g).

Adjust the handle to the lowest position (See Step 2) for the most compact fold.

**48- Carrying position:****49- Opening:****50- Closing:****51- Adjusting the shoulder strap position:****52- Satisfactory shoulder strap position:****53- Adjusting the strap length:**

Slide the strap adjustor to suitable length (a, b & c).

**54- Harness tension:**

Always make sure that the harness is correctly tensioned to ensure maximum protection for your child.

**Chassis****Harness****Ultimate changing bag (if specified)**

You should only be able to insert 2 fingers between the shoulder strap and waist strap.

**NOTE:** Winter/ Summer clothing can make a difference to the size of your child.

**Bumper bar**

**55- Refitting the chest pad:**

**56- Fitting:**

**57- Removing:**

**58- Removing the bumper bar fabric cover (if specified):**

**59- Adjusting:**

**60- Fitting:**

Open the harness (See Step 49) and remove the crotch pad.

Push the harness straps through the footmuff (a).

Refit the crotch pad (b) and fit the headhugger (c) then close the harness (See Step 50) .

**61- Using the hood section:**

**62- Using the flap section:**

**63- Fitting:**

Removing is a reversal of this procedure.

**64- Accessing the recline lever and essential cross body bag:**

**65- Using access zip:**

**Calf support**

**Footmuff**

**(if specified)**

**Raincover**

## Care & Maintenance:

- Your travel system has been designed to meet comprehensive safety standards, and with correct use and maintenance will give many years of trouble free performance.
- **Storage** - Always store your travel system dry. Storing a damp travel system will encourage mildew to form, so always wipe away any moisture with a soft cloth and allow to dry thoroughly before storing. Never leave in sunlight for prolonged periods - some fabrics may fade.
- **Cleaning** - Refer to wash care labels on soft goods for cleaning instructions. Plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and a mild detergent. Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaner.
- **Wear & Tear** - Continual impact can cause damage. The chassis is strong but will weaken should the back wheels be bumped down stairs or kerbs. Tyres will wear with use and wheel units should be replaced if necessary. If your child wears hard shoes these might damage the soft fabric.
- **Maintenance** - Regularly inspect the locking devices, brakes, wheels, harness assembly, catches, seat adjusters, joints and fixtures to ensure they are secure and in full working order. They should move freely at all times and minimum maintenance should be required. However a regular light application of a spray lubricant e.g. silicone (do not use oil or grease) will extend the life of your travel system and make opening and folding easier. Your travel system should be serviced and reconditioned before using it for a second baby, or after 18 months, whichever is the sooner.



# IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

## Informations importantes de sécurité

### Généralités:

- Ce véhicule est destiné aux enfants de la naissance jusqu'à 4 ans ou d'un poids de 25 kg maximum, selon la première éventualité.
- **AVERTISSEMENT:** ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT:** assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant toute utilisation.
- **AVERTISSEMENT:** pour éviter les blessures, tenez votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- **AVERTISSEMENT:** ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT:** ce produit n'est pas adapté pour la course à pied ni le patinage (rollers/skate).
- **AVERTISSEMENT:** vérifiez que les dispositifs de fixation voiture du siège, de la nacelle ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- **AVERTISSEMENT:** utilisez toujours la barre de protection avec la housse en tissu (si précisé).
- Utilisez toujours des pièces de rechange ou des accessoires approuvés par Cosatto.
- Un panier permet le transport de 8 kg d'articles uniformément répartis.
- Toute charge supplémentaire fixée à la poignée, à l'arrière du dossier ou sur les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité compromettre la sécurité.
- N'utilisez pas de plate-forme avec ce produit, car celle-ci peut compromettre sa sécurité.
- Appliquez toujours le frein avant de placer ou sortir l'enfant de la poussette.
- Ne placez jamais un deuxième enfant dans la poussette.
- Ce produit est conforme à la norme BS EN 1888-2:2018 + A1:2022.

### Nacelle:

- Ce produit convient uniquement aux enfants qui ne peuvent pas tenir assis seuls, ni rouler sur le côté, ni se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant : 9 kg
- Il ne doit être utilisé qu'à plat.
- **AVERTISSEMENT:** ce produit convient uniquement aux enfants qui ne peuvent pas tenir assis seuls.
- **AVERTISSEMENT:** Utiliser uniquement sur une surface ferme, horizontale, plane et sèche.
- **AVERTISSEMENT:** ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance près de la nacelle.
- **AVERTISSEMENT:** ne l'utilisez pas si une pièce est cassée, abîmée ou manquante.
- **AVERTISSEMENT:** ne placez jamais cette nacelle sur un support.
- Ne placez pas la nacelle à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de forte chaleur.
- L'anse de transport et le socle de la nacelle doivent être régulièrement inspectés pour vérifier l'absence de signes de dommages et d'usure.

- Avant de la transporter ou de la soulever, vérifiez que l'anse de la nacelle est correctement verrouillée.
- La tête de l'enfant ne doit jamais se trouver plus basse que son corps.
- Faites attention à ne pas frapper le bébé, par ex. lors de la pose au sol, en passant par les portes.
- Matelas inclus.
- N'ajoutez pas de matelas supplémentaire.
- Ne laissez rien dans la nacelle qui pourrait présenter un risque d'étouffement, par ex. jouets non rigides, oreillers.
- Ne placez pas la nacelle à proximité d'un autre produit, qui pourrait présenter un risque d'étranglement, par ex. cordes, cordons de stores/rideaux.
- Une surchauffe peut mettre la vie de votre enfant en danger ! Tenez compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant et veillez à ce qu'il n'ait ni trop froid ni trop chaud.
- Les fenêtres d'aération en filet dans les capotes et les nacelles ne doivent être utilisées que par temps chaud. Tenez toujours votre bébé à l'écart des sources de chaleur et des courants d'air. Pour assurer une protection solaire optimale, il est recommandé de fermer les fenêtres d'aération en filet des capotes et des nacelles en cas d'exposition directe au soleil. Veillez à toujours tenir compte de la position du soleil et garder votre bébé à l'ombre.
- Demandez conseil à un professionnel de la santé pour dormir en toute sécurité.
- Cette nacelle est conforme à la norme BS EN 1466:2023.

## Mode landau:

- Le mode landau s'obtient en fixant la nacelle au châssis.
- Les anneaux en D à la base de la nacelle permettent d'attacher un harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire (harnais non fourni).

## Mode poussette:

- La poussette comprend le siège monté sur le châssis. Dans ce mode :  
Ce produit est destiné aux enfants de 6 mois jusqu'à un poids maximum de 25 kg.
- **AVERTISSEMENT:** Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- **AVERTISSEMENT:** utilisez toujours le harnais.
- **AVERTISSEMENT:** associez toujours la sangle d'entrejambe avec la ceinture.
- Assurez-vous que le harnais est toujours correctement positionné et réglé pour votre enfant. Des anneaux en D sont fournis sur le harnais existant pour fixer un autre harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire.

## Mode siège-auto:

- Cette combinaison est destinée aux enfants dès la naissance jusqu'à un poids maximum de 13 kg.
- Le châssis est uniquement compatible avec les sièges-auto approuvés par Cosatto et l'adaptateur de siège-auto correspondant (vendus séparément). Dans ce mode :  
Ce produit ne remplace ni un berceau ni un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un berceau, une nacelle ou un lit adaptés.

## Compagnon de voyage (si précisé):

- Retirez tous les emballages avant de donner le compagnon de voyage à un enfant.
- Ne laissez pas le compagnon de voyage à l'enfant avant de le coucher.











## Sac à langer ultime (si précisé):

- La charge maximale recommandée pour ce sac est de 3 kg. Les sangles de fixation du sac ne doivent être utilisées qu'avec le WOW 3. Son utilisation sur d'autres poussettes n'est pas recommandée.
- **AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque d'étranglement, tenez les sangles du sac hors de portée des enfants.

## Sac à bandoulière essentiel:

- La charge maximale recommandée pour ce sac est de 1 kg. Le sac doit être zippé à l'arrière du siège pour le rangement. Il n'est pas recommandé de fixer le sac à d'autres parties du produit.
- **AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque d'étranglement, tenez les sangles du sac hors de portée des enfants.

## Signification des symboles:

	Reportez-vous à l'avertissement XX		Répétez l'action x fois		Appuyez et maintenez
	Action correcte		Flèche d'action générale		Vérifiez
	Action incorrecte		Verrouillez		Passez à l'étape XX
	Signal sonore		Déverrouillez		Répétez de l'autre côté

## Liste des pièces:

P1: Châssis	P10: Siège
P2: Roue arrière (x2)	P11: Cape de pluie du siège
P3: Roue avant (x2)	P12*: Compagnon de voyage (si précisé)
P4: Matelas de nacelle	P13: Sac à bandoulière essentiel
P5: Habillage de nacelle	P14*: Sac à langer ultime (si précisé)
P6: Nacelle	P15*: Chancelière et serre-tête ultimes (si précisé)
P7: Tablier de nacelle	P16: Cape de pluie de la nacelle
P8: Capote de siège	P17: Moustiquaire de la nacelle
P9: Barre de protection avec housse	

## Pièces de rechange:

Les pièces de rechange ci-dessous sont disponibles pour votre produit. Pour le Royaume-Uni et l'Irlande, vous pouvez commander sur notre site : <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

En dehors du Royaume-Uni et de l'Irlande, vous trouverez les coordonnées de votre distributeur sur : <http://www.cosatto.com/stockists>

Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à nous écrire à [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com).

S1: Siège	S13: Matelas de nacelle
S2: Capote de siège	S14: Habillage de nacelle
S3: Rembourrages de bretelle (Kit)	S15: Nacelle
S4: Barre de protection	S16: Tablier de nacelle
S5*: Housse de la barre de protection (si précisé)	S17: Cape de pluie du siège
S6: Harnais	S18*: Compagnon de voyage (si précisé)
S7: Rembourrage d'entrejambe	S19*: Chancelière Ultimate (si précisé)
S8: Roue avant	S20: Sac à bandoulière essentiel
S9: Panier	S21*: Sac à langer ultime (si précisé)
S10: Roue arrière	S22*: Chancelière ultime pour serre-tête (si précisé)
S11: Dispositif automatique de verrouillage	S23: Cape de pluie de la nacelle
S12: Housse du matelas de nacelle	S24: Moustiquaire de la nacelle

# Informations d'installation et d'utilisation:

Reportez-vous aux schémas d'instructions (P. 51 - 64):

## Châssis

### 1- Ouverture:

Libérez le dispositif automatique de verrouillage (a), puis tirez la poignée vers le haut jusqu'au verrouillage du châssis (b).

Assurez-vous que le châssis est correctement bloqué.

## Roue avant

### 2- Réglage de la position de la poignée:

### 3- Installation:

### 4- Retrait:

## Roue arrière

### 5- Installation:

### 6- Retrait:

## Freins

### 7- Application:

### 8- Libération:

## Loquet de rotation des roues avant

### 9- Application:

### 10- Libération:

## Suspension arrière

### 11- Ferme:

### 12- Doux:

## Panier

### 13- Accès au compartiment arrière:

## Châssis

### 14- Fermeture:

**REMARQUE:** le châssis ne peut pas être fermé si la nacelle ou le siège-auto s'y trouve.

Tout en tirant les deux loquets (a) vers l'arrière, appuyez sur la poignée (b) jusqu'à ce que le dispositif automatique de verrouillage bloque le châssis en position repliée (c).

Réglez la poignée sur la position la plus basse (voir l'étape 2) de façon à obtenir le volume le plus compact.

## Nacelle

### 15- Préparation:

Retirez le matelas et l'habillage de la nacelle (a).

Dépliez les deux barres de cadre jusqu'à leur verrouillage (b).

### 16- Replacez l'habillage dans la nacelle (a) et fermez la fermeture Éclair (b).

Replacez le matelas sur l'habillage de la nacelle (c).

Les anneaux en D à la base de la nacelle permettent d'attacher un harnais de sécurité approuvé BS EN 13210, si cela est nécessaire (harnais non fourni). Passez les anneaux en D dans les fentes de l'habillage (d).

### 17- Utilisation du rabat d'aération :

## Capote de nacelle

### 18- Ouverture:

### 19- Fermeture:

### 20- Utilisation du pare-soleil de capote :

### 21- Ouverture de la fenêtre de la capote :

### 22- Fermeture de la fenêtre de la capote :

## Nacelle

### 23- Remarque: La nacelle ne peut être montée qu'orientée vers l'arrière, comme illustré.

### 24- Installation :

Des points sont marqués sur les supports de siège et de nacelle (a). Ils doivent se trouver du même côté et être alignés pour que l'installation soit correcte.

### 25- Retrait:

Ouvrez la capote de la nacelle (voir l'étape 18).

Appuyez sur le bouton de déverrouillage sous l'armature de la capote (a).

Soulevez la nacelle du châssis (b).

## Tablier de nacelle

### 26- Installation:

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

## Moustiquaire de la nacelle

**27- Accès/rangement :**

**28- Installation:**

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

## Cape de pluie de la nacelle

**29- Installation:**

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

**30- Fermeture Éclair d'accès:**

**31- Accéder à la poignée:**

**32- Utilisation du sac à bandoulière essentiel:**

Procédez dans l'ordre inverse pour réinstaller le harnais.

## Sac à bandoulière essentiel

### Siège

**33- Remarque:** Le siège peut être orienté vers l'avant ou l'arrière.

**34- Installation:**

**35- Retrait:**

**36- Réglage de l'inclinaison du dossier du siège:**

**AVERTISSEMENT:** ne réglez jamais le siège si l'enfant y est assis.

## Capote de siège

**37- Installation:**

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

**38- Ouverture:**

**39- Ouverture:**

**40- Fermeture:**

## Pare-soleil

**41- Ouverture:**

**42- Fermeture:**

## Fenêtre

**43- Fermeture:**

## Capote de siège

### Sac à langer ultime (si précisé)

**44- Fixation à la poignée du châssis:**

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

**45- Utilisation du sac à bandoulière essentiel:**

Procédez dans l'ordre inverse pour réinstaller le harnais.

**46- Fermeture avec le siège (orienté vers l'avant):**

Repliez complètement la capote (a) (voir l'étape 43).

Actionnez le bouton de rangement du siège (b) tout en tirant complètement le levier d'inclinaison (c). Poussez le dossier vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit rabattu (d). Tirez complètement le siège vers l'arrière (e).

Tout en tirant les deux loquets (f) vers l'arrière, appuyez sur la poignée (g) jusqu'à ce que le dispositif automatique de verrouillage bloque le châssis en position repliée (h). Réglez la poignée sur la position la plus basse (voir l'étape 2) de façon à obtenir le volume le plus compact.

**47- Fermeture avec le siège (orienté vers l'arrière):**

Repliez complètement la capote (a) (voir l'étape 43).

Actionnez le bouton de rangement du siège (b) tout en tirant complètement le levier d'inclinaison (c). Poussez le dossier vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit rabattu (d).

Tout en tirant les deux loquets (e) vers l'arrière, appuyez sur la poignée (f) jusqu'à ce que le dispositif automatique de verrouillage bloque le châssis en position repliée (g). Réglez la poignée sur la position la plus basse (voir l'étape 2) de façon à obtenir le volume le plus compact.

**48- Position de transport:**

**49- Ouverture:**

**50- Fermeture:**

**51- Réglage de la hauteur des bretelles:**

**52- Positionnement correct des bretelles:**

**53- Ajustement de la longueur des sangles:**

Faites glisser la boucle de réglage à la longueur appropriée (a, b et c).

## Harnais

**54- Tension du harnais:**

Assurez-vous toujours que le harnais est correctement tendu afin d'assurer une protection maximale de votre enfant.

Vous ne devriez pouvoir insérer que deux doigts entre les bretelles et la ceinture.

**REMARQUE:** Les vêtements d'hiver ou d'été affectent la taille de votre enfant.

**55- Réinstallation des rembourrages de bretelle:**

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

**Barre de protection****56- Installation:****57- Ouverture:****58- Dépose du revêtement en tissu de la barre de pare-chocs (si précisé):****59- Réglage:****60- Installation:**

Ouvrez le harnais (voir l'étape 49) et retirez le rembourrage d'entrejambe .

Poussez les sangles de harnais au travers du couvre-jambes (a).

Installez le rembourrage d'entrejambe (b) et l'appui-tête (c), puis attachez le harnais (voir l'étape 50).

**61- Utilisation de la partie hotte:****62- Utilisation de la section rabat:****63- Installation:**

Procédez dans l'ordre inverse pour le retrait.

**64- Accès au levier d'inclinaison et au sac à bandoulière essentiel:****65- Utilisation de la fermeture éclair:****Repose mollets****Chancelière****(si précisé)****Cape de pluie du****siège**

## Entretien:

- Ce produit a été conçu pour répondre aux normes de sécurité rigoureuses et une utilisation et un entretien appropriés vous garantiront de nombreuses années d'utilisation sans problème.
- **Rangement** - Rangez toujours votre système de voyage sec. Le rangement du système de voyage humide favorise la formation de moisissures. Séchez-le avec un chiffon doux et laissez-le sécher complètement avant de le ranger. Ne laissez jamais le produit longtemps au soleil ; la couleur de certains tissus peut s'estomper.
- **Nettoyage** - Les instructions de nettoyage des articles en tissu sont indiquées sur leurs étiquettes de lavage respectives. Les pièces métalliques et en plastique peuvent être nettoyées en les épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux. N'utilisez jamais de détergent abrasif ou à base d'ammoniaque, d'eau de Javel ou d'alcool.
- **Usure** - Les impacts continus l'endommageront. Le châssis est robuste, mais il s'affaiblira si la poussette tombe sur les roues arrière en descendant les escaliers ou les trottoirs. Les pneus sont des pièces d'usure et les roues doivent être remplacées si nécessaire. Si votre enfant porte des chaussures dures, celles-ci pourraient endommager le tissu.
- **Entretien** - Inspecter régulièrement les dispositifs de verrouillage, les freins, les roues, le harnais, les boucles, les attaches, les articulations et les fixations pour vous assurer qu'ils sont sûrs et fonctionnels. Elles doivent toujours pouvoir bouger librement et seul un entretien limité est nécessaire. Cependant, l'application régulière d'un léger film de spray lubrifiant, par exemple du silicone (ne pas utiliser d'huile ni de graisse), permettra de conserver votre système de voyage plus longtemps et facilitera le dépliage et le pliage. Le produit doit être inspecté et remis en état avant de l'utiliser pour un deuxième bébé ou après 18 mois (au plus tôt des deux).

DE

# WICHTIG! VOR GEBRAUCH LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN

## Wichtige Sicherheitshinweise

### Allgemein:

- Je nachdem, was zuerst eintritt, ist dieser Kinderwagen für Kinder von der Geburt bis 4 Jahre oder bis zu einem Höchstgewicht von 25 kg bestimmt.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind NIE unbeaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass vor der Verwendung alle Arretierungen eingerastet sind.
- **WARNUNG:** Um Verletzungen zu vermeiden, beim Auseinanderklappen und Zusammenklappen des Produkts Kinder fernhalten.
- **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- **WARNUNG:** Vor Verwendung prüfen, ob die Befestigungsvorrichtungen für den Sitz, die Babyschale oder den Kindersitz richtig eingerastet sind.
- **WARNUNG:** Den Sicherheitsbügel immer mit befestigtem Stoffbezug verwenden (wenn zutreffend).
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehör, welche von Cosatto nicht zugelassen sind.
- Für den Transport von Gegenständen mit einem Gesamtgewicht von 8 kg steht ein Korb zur Verfügung. Die Gegenstände bitte gleichmäßig verteilen.
- Zusätzlich am Griff oder an der Rückseite der Rückenlehne oder an den Seiten des Wagens angebrachte Lasten gefährden die Stabilität und Sicherheit des Wagens.
- Bitte verwenden Sie mit diesem Produkt keinen Podest, da dadurch die Sicherheit des Produkts gefährdet wird.
- Beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes aus dem Wagen immer die Bremse betätigen.
- Das Produkt nie zum Transport eines zweiten Kindes verwenden.
- Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen nach BS EN 1888-2:2018 + A1:2022.

### Tragetasche:

- Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht selbstständig sitzen, sich umdrehen und sich noch nicht selbstständig mithilfe der Hände oder Knie aufrichten können. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg
- Darf die Tragetasche nur in Liegeposition verwendet werden.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht ohne Hilfe aufrecht sitzen können.
- **WARNUNG:** Nur auf festem, horizontalem, ebenem und trockenem Untergrund verwenden.
- **WARNUNG:** Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Babytragetasche spielen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt nicht mit kaputten, gerissenen oder fehlenden Teilen.
- **WARNUNG:** Babytragetasche nie auf einem Gestell verwenden.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Wärmequelle auf.
- Der Tragegriff und das Unterteil der Babytragetasche müssen regelmäßig auf Beschädigung und Verschleiß inspiziert werden.

- Vor dem Tragen oder Heben sicherstellen, dass der Griff der Babyschale richtig eingerastet ist.
- Der Kopf des Kindes darf nie tiefer liegen wie der Körper des Kindes.
- Achten Sie darauf, das Baby nicht zu schlagen, z.B. beim Aufstellen auf dem Boden, beim Durchgehen von Türen.
- Matratze im Lieferumfang enthalten.
- Keine zusätzliche Matratze verwenden.
- Lassen Sie keine Gegenstände in der Babywanne, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, z. B. nicht starres Spielzeug, Kissen.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe eines anderen Produkts, da die Gefahr einer Strangulation besteht, z. B. Schnüre, Jalousien-/Vorhangschnüre.
- Überhitzung kann das Leben Ihres Kindes gefährden! Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes und achten Sie darauf, dass es dem Kind nicht zu kalt oder zu warm ist. Die Belüftungsgitter in Verdecken und Babytragetaschen sind nur für den Gebrauch bei warmen Temperaturen gedacht. Halten Sie Ihr Baby immer von Wärmequellen und Zugluft fern. Um den besten Sonnenschutz zu gewährleisten, wird empfohlen, die Belüftungsgitter in Verdecken und Babytragetaschen bei starker und direkter Sonneneinstrahlung geschlossen zu halten. Achten Sie immer auf den Stand der Sonne, und dass Ihr Baby im Schatten ist.
- Fragen Sie einen Arzt um Rat zum sicheren Schlafen.
- Diese Babytragetasche erfüllt die Anforderungen nach BS EN 1466:2023.

DE

## Verwendung als Kinderwagen:

- Für die Verwendung als Kinderwagen wird die Babytragetasche am befestigt.
- An der Unterseite der Babyschale befinden sich D-Ringe, um dort ggf. einen separaten, nach BS EN 13210 zugelassenen, Sicherheitsgurt zu befestigen (Sicherheitsgurt wird nicht mitgeliefert).

## Verwendung als Buggy:

- Das Produkt kann als Buggy verwendet werden, indem der Sitz am Gestell befestigt wird. Bei dieser Verwendung: Dieses Produkt ist für Kinder ab 6 Monate bis zu einem maximalen Gewicht von 25 kg geeignet.
- **WARNUNG:** Dieser Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monate geeignet.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- **WARNUNG:** Den Schrittgurt immer zusammen mit dem Taillengurt verwenden.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer einen passenden und richtig eingestellten Sitzgurt trägt. Wenn benötigt, stehen am vorhandenen Sitzgurt D-Ringe zur Verfügung, um einen separaten, nach BS EN 13210 zugelassenen, Sicherheitsgurt zu befestigen.

## Verwendung als Kindersitz:

- Diese Kombination ist für Kinder ab der Geburt bis zu einem Höchstgewicht von 13 kg geeignet.
- Wenn als Travel-System verwendet, ist das Gestell nur mit dem von Cosatto zugelassenen Kindersitz und dem jeweiligen Kindersitzadapter (alles separat erhältlich) kompatibel. In diesem Modus: Ist dieses Produkt ist kein Ersatz für ein Baby- oder Kinderbett. Wenn Ihr Kind schlafen möchte, legen Sie es in ein geeignetes Baby- oder Kinderbett oder in eine Babytragetasche.

## Reisebegleiter (wenn zutreffend):

- Bevor Sie Ihrem Kind den Reisebegleiter geben, jegliches Verpackungsmaterial entfernen.
- Bevor Sie Ihr Kind schlafen legen, den Reisebegleiter entfernen.

## Ultimative Wickeltasche (wenn zutreffend):

- Die empfohlene Höchstbelastung für diese Tasche beträgt 3 kg. Die Befestigungsriemen der Tasche sind nur für den WOW 3 geeignet. Das Anbringen an anderen Kinderwagen wird nicht empfohlen.
- **WARNUNG:** Die Taschenriemen außerhalb der Reichweite von Kindern halten, um die Gefahr einer Strangulierung durch Schlaufen zu vermeiden.



# Unverzichtbare Umhängetasche:

- Die empfohlene Höchstbelastung für diese Tasche beträgt 1 kg. Zur Aufbewahrung sollte die Tasche mit einem Reißverschluss an der Rückseite der Sitzzeinheit befestigt werden. Eine Befestigung der Tasche an anderen Teilen des Produkts wird nicht empfohlen.
- **WARNUNG:** Die Taschenriemen außerhalb der Reichweite von Kindern halten, um die Gefahr einer Strangulierung durch Schlaufen zu vermeiden.

## Bildsprachenschlüssel:

	Siehe Warnung XX		Vorgang x-mal wiederholen		Drücken und halten
	Richtig		Pfeil für allgemeine Vorgänge		Prüfen
	Falsch		Schließen		Weiter zu Schritt XX
	Hörbares Geräusch		Öffnen		Auf der anderen Seite wiederholen

## Komponentenliste:

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| P1: Gestell                    | P10: Sitz  |
| P2: Hinterrad (x2)             | P11: Regenverdeck Kinderwagen                              |
| P3: Vorderrad (x2)             | P12*: Reisebegleiter (wenn zutreffend)                     |
| P4: Babyschaleneinlage         | P13: Unverzichtbare Umhängetasche                          |
| P5: Babyschaleneinlage         | P14*: Ultimative Wickeltasche (wenn zutreffend)            |
| P6: Tragetasche                | P15*: Ultimativer Fußsack und Kopfschutz (wenn zutreffend) |
| P7: Babyschalenschürze         | P16: Regenverdeck Babyschale                               |
| P8: Sitzverdeck                | P17: Moskitonetz der Babytragetasche                       |
| P9: Sicherheitsbügel mit Bezug |  |

## Ersatzteile:

Für dieses Produkt sind die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich. Kunden in Großbritannien & Irland bestellen über unsere Webseite: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Kunden außerhalb Großbritanniens & Irlands finden Kontaktangaben für Händler vor Ort auf unserer Webseite: <http://www.cosatto.com/stockists>

Sollten Sie weitere Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns über [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

- |  |  |
|--|--|
| S1: Sitz                                     | S13: Babyschaleneinlage                                |
| S2: Sitzverdeck                              | S14: Babyschaleneinlage                                |
| S3: Brustpolster (Set)                       | S15: Tragetasche                                       |
| S4: Vorderbügel                              | S16: Babyschalenschürze                                |
| S5*: Sicherheitsbügelbezug (wenn zutreffend) | S17: Regenverdeck Kinderwagen                          |
| S6: Kindersitzgurt                           | S18*: Reisebegleiter (wenn zutreffend)                 |
| S7: Schrittpolster                           | S19*: Ultimativer Fußsack (wenn zutreffend)            |
| S8: Vorderrad                                | S20: Unverzichtbare Umhängetasche                      |
| S9: Korb                                     | S21*: Ultimative Wickeltasche (wenn zutreffend)        |
| S10: Hinterrad                               | S22*: Ultimativer Fußsack-Kopfschutz (wenn zutreffend) |
| S11: Automatische Verriegelung               | S23: Regenverdeck Babyschale                           |
| S12: Babyschaleneinlagenbezug                | S24: Moskitonetz der Babytragetasche                   |

# Befestigungs & anwendungshinweise:

Siehe Anleitungsdiagramme (P. 51 - 64):

## Gestell

### 1- **Auseinanderklappen:**

Automatikverriegelung öffnen (a) und den Griff hochziehen, bis das Gestell richtig einrastet (b).

Prüfen, ob das Gestell richtig eingerastet ist.

## Vorderrad

### 2- **Griffposition einstellen:**

### 3- **Befestigen:**

### 4- **Entfernen:**

## Hinterrad

### 5- **Befestigen:**

### 6- **Entfernen:**

## Bremse

### 7- **Feststellen:**

### 8- **Lösen:**

## Vorderrad- Schwenkraste

### 9- **Feststellen:**

### 10- **Lösen:**

## Hintere Federung

### 11- **Straff**

### 12- **Weich**

## Korb

### 13- **Zugang zum hinteren Fach:**

## Gestell

### 14- **Zusammenklappen:**

**HINWEIS:** Wenn die Babyschale oder der Kindersitz befestigt sind, lässt sich das Gestell nicht zusammenklappen.

Ziehen Sie die beiden sekundären Hebel (a) nach hinten und drücken Sie den Griff (b) nach unten, bis die automatische Verriegelung das Gestell in der zusammengeklappten Position hält (c).

Stellen Sie den Griff in die unterste Position (siehe Schritt 2), um das Gestell so kompakt wie möglich zusammenzuklappen.

## Tragetasche

### 15- **Vorbereitung:**

Matratze und Einlage von der Babyschale entfernen (a).

Beide Gestellarme auseinanderklappen, bis sie einrasten (b).

### 16- Die Einlage wieder in der Babytragetasche (a) befestigen und die Reißverschlüsse sichern (b). Matratze wieder an der Einlage in der Babyschale befestigen (c).

An der Unterseite der Babyschale befinden sich D-Ringe, um dort ggf. einen separaten, nach BS EN 13210 zugelassenen, Sicherheitsgurt zu befestigen (Sicherheitsgurt wird nicht mitgeliefert). D-Ringe durch die Öffnungen in der Einlage schieben (d).

### 17- **Verwendung der Lüftungsklappe:**

## Babyschalenverdeck

### 18- **Auseinanderklappen:**

### 19- **Zusammenklappen:**

### 20- **Verwendung der Verdeck-Sonnenblende:**

### 21- **Öffnen des Verdecksichtfensters:**

### 22- **Schließen des Verdecksichtfensters:**

## Tragetasche

### 23- **Hinweis:** Die Babyschale kann nur, wie in der Abbildung dargestellt, in Rückwärtsrichtung befestigt werden.

### 24- **Befestigen:**

An den Sitz- und Babyschalenbefestigungen wurden Punkte markiert (a). Diese sollten sich bei richtiger Befestigung auf der gleichen Seite befinden und gleichgerichtet sein.

### 25- **Entfernen:**

Öffnen Sie das Verdeck der Babytragetasche (siehe Schritt 18).

Drücken Sie den Entriegelungsknopf unter dem Verdeckrahmen (a).

Heben Sie die Babytragetasche vom Gestell (b).

## Babyschalenschürze

### 26- **Befestigen:**

**Moskitonetz der Babytragetasche**

Zum Entfernen, diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

**27- Zugang/Aufbewahrung:**

**28- Befestigen:**

Das Entfernen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

**Regenverdeck Babyschale**

**29- Befestigen:**

Das Entfernen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

**30- Verwendung des Reißverschlusses für den Zugang:**

**31- Zugang zum Griff:**

**32- Von der unverzichtbaren Umhängetasche:**

Zur Wiederbefestigung, Vorgang in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

**Unverzichtbare Umhängetasche**

**33- Hinweis:** Der Sitz kann in Vorwärts- oder Rückwärtsrichtung befestigt werden.

**34- Befestigen:**

**35- Entfernen:**

**36- Neigungswinkel der Sitzrückenlehne anpassen:**

**WARNUNG:** Passen Sie die Sitzposition nie an, während sich Ihr Kind im Sitz befindet.

**Sitz**

**37- Befestigen:**

Zum Entfernen, diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge wiederholen.

**38- Auseinanderklappen:**

**Sitzverdeck**

**39- Auseinanderklappen:**

**40- Zusammenklappen:**

**Sonnenblende**

**41- Auseinanderklappen:**

**42- Zusammenklappen:**

**Sichtfenster**

**43- Zusammenklappen:**

**44- Befestigung am Fahrgestellgriff:**

Das Entfernen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

**Sitzverdeck**

**45- Von den Befestigungsriemen lösen:**

Zur Wiederbefestigung, Vorgang in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

**Ultimative Wickeltasche (wenn zutreffend)**

**46- Schließen mit der Sitzeinheit (nach vorne gerichtet):**

Schließen Sie das Verdeck vollständig (siehe Schritt 43) (a).

Halten Sie den Knopf zum Umklappen der Sitzeinheit gedrückt (b), und heben Sie dann den Hebel zum Zurückklappen ganz an (c). Schieben Sie die Rückenlehne nach vorne, bis sie sich in geschlossener Position befindet (d).

Ziehen Sie die Sitzeinheit ganz nach hinten (e).

Während Sie die beiden sekundären Hebel (f) nach hinten ziehen, drücken Sie den Griff (g) nach unten, bis die automatische Verriegelung das Gestell in der zusammengeklappten Position hält (h).

Stellen Sie den Griff in die unterste Position (siehe Schritt 2), um das Gestell so kompakt wie möglich zusammenzuklappen.

**Gestell**

**47- Schließen mit der Sitzeinheit (nach hinten gerichtet):**

Schließen Sie das Verdeck vollständig (siehe Schritt 43) (a).

Halten Sie den Knopf zum Umklappen der Sitzeinheit gedrückt (b), und heben Sie dann den Hebel zum Zurückklappen ganz an (c). Schieben Sie die Rückenlehne nach vorne, bis sie sich in geschlossener Position befindet (d).

Ziehen Sie beide sekundären Hebel (e) nach hinten und drücken Sie den Griff (f) nach unten, bis die automatische Verriegelung das Gestell in der zusammengeklappten Position hält (g).

Stellen Sie den Griff in die unterste Position (siehe Schritt 2), um das Gestell so kompakt wie möglich zusammenzuklappen.

**48- Trageposition:**

**49- Auseinanderklappen:**

**Kindersitzgurt**

**50- Zusammenklappen:****51- Anpassen der Schultergurtposition:****52- Richtige Schulterriemenposition:****53- Anpassen der Gurtlänge:**

Gurtversteller auf die geeignete Länge schieben (a, b & c).

**54- Gurtgeschirrspannung:**

Für die maximale Sicherheit Ihres Kindes, immer sicherstellen, dass das Gurtgeschirr richtig gespannt ist.

Es sollten nur 2 Finger zwischen Schultergurt und Bauchgurt passen.

**HINWEIS:** Durch Winter-/Sommerkleidung kann die Größe Ihres Kindes unterschiedlich sein.

**55- Wiederanbringen des Brustpolsters:**

Das Entfernen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

**Vorderbügel****56- Befestigen:****57- Auseinanderklappen:****58- Entfernen des Stoffbezugs des Stoßstangenbügels (wenn zutreffend):****Unterschenkelstütze****59- Anpassen:****Fußsack****60- Befestigen:**

(wenn zutreffend)

Öffnen Sie das Gurtzeug (siehe Schritt 49) und entfernen Sie das Schrittpolster .

Schieben Sie die Gurte des Gurtzeugs durch den Fußsack (a).

Bringen Sie das Schrittpolster (b) wieder an und befestigen Sie den Kopfschützer (c), dann schließen Sie das Gurtzeug (siehe Schritt 50).

**61- Verwendung des Haubenteils:****62- Verwendung des Klappenbereichs:****63- Befestigen:**

Das Entfernen erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

**Regenverdeck  
Kinderwagen****64- Zugang zum Hebel für die Liegeposition und zur diagonal über den Körper zu tragenden Umhängetasche:****65- Verwendung des Zugangsreißverschlusses:**

## Pflege & Wartung:

- Ihr Transportsystem wurde so entwickelt, dass es die umfassenden Sicherheitsnormen erfüllt. Bei richtiger Verwendung und Instandhaltung können Sie das Produkt viele Jahre ohne Probleme benutzen.
- **Aufbewahrung** - Das Travel System nur im trockenen Zustand aufbewahren. Das Travel System nur im trockenen Zustand aufbewahren. Durch Aufbewahren eines feuchten Travel Systems, wird Schimmelbildung begünstigt. Wurde das Travel System in einer feuchten Umgebung verwendet, mit einem weichen Lappen trocken tupfen und vor dem Aufbewahren vollständig trocknen lassen. Nicht für längere Zeit der Sonne aussetzen, da dadurch die Textilien verblassen können.
- **Reinigen** - Siehe dazu die Anleitung für das Reinigen von Textilien. Komponenten aus Kunststoff und Metall können mit einem Schwamm, etwas warmen Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Zum Reinigen nie scheuernde, Ammoniak, Bleichmittel oder Spiritus enthaltende Reinigungsmittel verwenden.
- **Abnutzung** - Eine solche ständige Einwirkung auf das Hinterrad verursacht Schäden. Das Fahrgestell ist sehr stabil. Durch Anstoßen des Hinterrads an Treppen oder Bordsteinen, wird das Gestell allerdings instabil. Die Reifen nutzen sich durch Gebrauch ab und Radeinheiten müssen bei Bedarf ersetzt werden. Wenn Ihr Kind feste Schuhe trägt, können die Textilien beschädigt werden.
- **Pflege & Wartung** - Kontrollieren Sie regelmäßige die Arretierungen, Bremsen, Räder, Gurte, Verschlüsse, Sitzversteller, Verbindungen und Zubehör, um zu gewährleisten, dass diese sicher und voll funktionstüchtig sind. Die Räder sollten immer frei beweglich sein und bedürfen nur geringer Wartung. Die Nutzungsdauer Ihres Travel Systems wird allerdings verlängert, wenn etwas Schmiermittel, z.B. Silikon (kein Öl oder Fett verwenden), aufgesprüht wird. Das erleichtert auch das Auseinander- und Zusammenklappen. Je nach dem, welcher Fall zuerst eintritt, muss das Transportsystem vor der Nutzung durch ein zweites Baby oder nach 18 Monaten gewartet und überholt werden.



# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.

## Informazioni sulla sicurezza

### Informazioni generali:

- Questo veicolo è destinato ai bambini dalla nascita fino ad un massimo di 25 kg o 4 anni, a seconda di quale dei due casi si verifichi per primo.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare mai i bambini senza supervisione.
- **AVVERTENZA:** Assicurarsi che tutte le chiusure siano attive prima dell'uso.
- **AVVERTENZA:** Per evitare infortuni, non montare o smontare il prodotto in presenza del vostro bambino.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare che vostro figlio giochi con il prodotto.
- **AVVERTENZA:** Il prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio.
- **AVVERTENZA:** Controllare gli attacchi del seggiolino, culla portatile o seggiolino auto prima dell'uso.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre la barra paraurti con la copertura in tessuto montata (se necessario).
- Non sostituire mai parti o accessori con altri non approvati dalla Cosatto.
- In dotazione un cesto per il trasporto di 8 kg, uniformemente distribuiti.
- Qualsiasi peso aggiuntivo, sulla maniglia, sul retro dello schienale o ai lati andrà a discapito della stabilità e sicurezza del prodotto.
- Non sistemare questo prodotto su una piattaforma, poiché potrebbe vanificarne l'affidabilità.
- Avere sempre il freno attivo quando si sistema o rimuove il bambino dal veicolo.
- Adatto al trasporto di un solo bambino.
- Prodotto conforme alla norma BS EN 1888-2:2018+A1:2022.

### Culla portatile:

- Il prodotto è esclusivamente adatto a bambini che non riescono a sedersi, girarsi e alzarsi con l'aiuto di mani e ginocchia. Massimo peso consentito: 9 kg.
- L'unica posizione consentita è quella distesa.
- **AVVERTENZA:** Il prodotto è adatto unicamente a bambini che non sono in grado di sedersi da soli.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare solo su superfici solide, orizzontali, piane e asciutte.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare che i bambini giochino senza supervisione vicino alla culla.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare se parti risultano rotte, usurate o mancanti.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare la culla su un supporto.
- Non posizionare la navicella vicino a fiamme libere o altre fonti di forte calore.
- È consigliabile controllare regolarmente eventuali segni di danneggiamento o usura sulla maniglia e sulla base della culla portatile.
- Prima di procedere con il trasporto assicurarsi che la sicura della maniglia sia in funzione.
- La testa del bambino non dovrebbe mai essere in posizione inferiore al resto del corpo.
- Fare attenzione a non colpire il bambino, ad es. quando si mette a terra, attraversando le porte.

- Materasso incluso.
- Non aggiungere nessun altro materasso.
- Non lasciare nella navicella nulla che possa costituire pericolo di soffocamento, ad es. giocattoli non rigidi, cuscini.
- Non posizionare la navicella vicino ad un altro prodotto che potrebbe presentare pericolo di strangolamento, ad es. corde, corde per tende/tende.
- Il surriscaldamento può mettere a rischio la vita del tuo bambino! Tenere conto della temperatura ambientale e degli indumenti del bambino e assicurarsi che non abbia né troppo freddo né troppo caldo.
- Le finestre di aerazione a reticella per le capottine e le culle portatili sono pensate per essere usate solo a temperature moderatamente calde. Tenere sempre il bambino lontano dalle fonti di calore e dalle correnti. Per assicurare la migliore protezione dai raggi solari si raccomanda di tenere chiuse le finestre di aerazione a reticella su capottine e culle portatili in caso di esposizione alla luce solare intensa e diretta. Osservare sempre la posizione del sole e tenere il bambino all'ombra.
- Chiedi consiglio a un operatore sanitario su come dormire in sicurezza.
- La culla portatile è conforme alla norma BS EN 1466:2023.

## Modalità carrozzina:

- La modalità carrozzina si ottiene collegando la culla al telaio.
- La base della culla è dotata di una serie di anelli a 'D' per l'aggancio di un'imbracatura di sicurezza a parte, approvata dalla direttiva BS EN 13210, dovreste ritenerlo necessario (l'imbracatura non è in dotazione).

## Modalità passeggino:

- La modalità passeggino è possibile utilizzando il sedile agganciato alla struttura. Il prodotto è adatto a bambini da 6 mesi fino ad un peso massimo di 25 kg.
- **AVVERTENZA:** Il seggiolino non è adatto ai bambini al di sotto dei 6 mesi.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre la cinghia inguinale con la cintura.
- Assicurarsi che il bambino porti sempre un'imbracatura adatta al suo corpo e posizionata correttamente. Anelli di aggancio laterali sono presenti sull'imbracatura per l'eventuale aggiunta di un'ulteriore imbracatura, approvata dalla norma BS EN 13210.

## Modalità viaggio:

- Questa combinazione è adatta a bambini dalla nascita fino a un peso massimo di 13 kg.
- Per l'utilizzo come sistema da viaggio, il telaio è compatibile solo con il seggiolino auto omologato da Cosatto e con il relativo adattatore (tutti venduti separatamente). In questa modalità: Il prodotto non sostituisce una culla o un letto. Nel caso il vostro bambino abbia bisogno di dormire si consiglia di utilizzare una culla, un letto o una culla portatile.

## Compagno di viaggio (se necessario):

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima di consegnare il compagno di viaggio al bambino.
- Togliere il compagno di viaggio dal bambino prima di metterlo a dormire.

## Zaino cambio top (se necessario):

- Il carico massimo raccomandato per questo zaino è 3 kg. Usare le cinghie di attacco dello zaino esclusivamente con WOW 3. Non si raccomanda di abbinare ad altri passeggini.
- **AVVERTENZA:** Per evitare rischi di strangolamento da cappio, tenere le cinghie dello zaino fuori dalla portata dei bambini.

## Borsello a tracolla essenziale:

- Il carico massimo raccomandato per questo zaino è 1 kg. La borsa deve essere fissata con cerniera sul retro del sedile per riporla. Si sconsiglia di fissare la borsa ad altre parti del prodotto.
- **AVVERTENZA:** Per evitare rischi di strangolamento da cappio, tenere le cinghie dello zaino fuori dalla portata dei bambini.

## Legenda:

	Fare riferimento all'avvertimento XX		Ripetere l'azione x volte		Tenere premuto
	Azione corretta		Freccia per azioni generali		Controllare
	Azione sbagliata		Blocco		Procedere al punto XX
	Segnale acustico		Sblocco		Ripetere l'azione nell'altro lato

## Lista delle parti:

P1: Telaio

P2: Ruota posteriore (x2)

P3: Truota anteriore (x2)

P4: Materassino culla

P5: Fodera culla

P6: Culla portatile

P7: Grembiule culla

P8: Cappottina segiolino

P9: Parafango con copertura

P10: Unità sedile

P11: Mantellina antipioggia seggiolino

P12\*: Compagno di viaggio (se necessario)

P13: Borsello a tracolla essenziale

P14\*: Zaino cambio top (se necessario)

P15\*: Sacco imbottito e copristesta definitivo (se necessario)

P16: Mantellina antipioggia culla portatile

P17: Zanzariera per culla portatile

## Parti di ricambio:

Le parti di ricambio disponibili sono elencate qui di seguito. Per il Regno Unito e l'Irlanda è possibile ordinare tramite il nostro sito web: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

I clienti al di fuori del Regno Unito e dell'Irlanda possono contattare il distributore locale indicato su <http://www.cosatto.com/stockists>

In caso di ulteriore assistenza, non esitate a contattarci all'nostro indirizzo email: [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Unità sedile

S2: Cappottina segiolino

S3: Cuscinetti pettorali (Coppia)

S4: Barra di protezione frontale

S5\*: Copertura parafango (se necessario)

S6: Imbracatura

S7: Imbottitura inguine

S8: Truota anteriore

S9: Cestino

S10: Ruota posteriore

S11: Blocco automatico

S12: Copertura materassina culla

S13: Materassino culla

S14: Fodera culla

S15: Culla portatile

S16: Grembiule culla

S17: Mantellina antipioggia seggiolino

S18\*: Compagno di viaggio (se necessario)

S19\*: Sacco invernale Ultimate (se necessario)

S20: Borsello a tracolla essenziale

S21\*: Zaino cambio top (se necessario)

S22\*: Coprigambe Ultimate Hugger (se necessario)

S23: Mantellina antipioggia culla portatile

S24: Zanzariera per culla portatile

# Informazioni per l'uso e il montaggio:

Si prega di fare riferimento ai diagrammi di istruzione (P. 51 - 64):

- Telaio**      **1- Apertura:**  
Rilasciare la sicura (a) auto e sollevare la maniglia verso l'alto fino a che il telaio non sia bloccato (b).  
Assicurarsi che il telaio sia bloccato a dovere.
- Truota anteriore**      **2- Regolare la posizione della maniglia:**  
**3- Montaggio:**
- Ruota posteriore**      **4- Rimozione:**  
**5- Montaggio:**  
**6- Rimozione:**
- Freno**      **7- Applicazione:**  
**8- Rilascio:**
- Blocco rotazione della ruota anteriore**      **9- Applicazione:**  
**10- Rilascio:**
- Sospensione posteriore**      **11- Rigido**  
**12- Soft**
- Cestino**      **13- Accesso al vano posteriore:**
- Telaio**      **14- Chiusura:**  
**NOTA:** Il telaio non può essere ripiegato se la culla o il seggiolino sono montati.  
Tirando all'indietro entrambe le leve secondarie (a), premere verso il basso l'impugnatura (b) finché il blocco automatico fissa il telaio nella posizione ripiegata (c).  
Regolare l'impugnatura alla posizione più bassa (vedere passo 2) per ottenere un ripiegamento più compatto.
- Culla portatile**      **15- Prima di iniziare:**  
Rimuovere il materasso e la fodera dalla culla (a).  
Spiegare entrambe le barre del telaio fino a che la posizione non venga bloccata (b).  
**16- Riposizionare il rivestimento sulla culla portatile (a) e chiudere le zip (b).**  
Riposizionare il materasso sulla fodera della culla (c).  
La base della culla è dotata di una serie di anelli a 'D' per l'aggancio di un'imbracatura di sicurezza a parte, approvata dalla direttiva BS EN 13210, doveste ritenerlo necessario (l'imbracatura non è in dotazione). Spingere gli anelli nelle fessure della fodera (d).
- Cappottina culla**      **17- Uso del risvolto di aerazione:**  
**18- Apertura:**  
**19- Chiusura:**  
**20- Uso della visiera parasole della cappottina:**  
**21- Apertura della finestra visuale della cappottina:**  
**22- Chiusura della finestra visuale della cappottina:**
- Culla portatile**      **23- Attenzione:** la culla portatile può essere montata solo rivolta all'indietro come mostrato nell'illustrazione.  
**24- Montaggio:**  
Il telaio del sedile e della culla sono marcati da dei pallini (a) che devono risultare dallo stesso lato e allineati per una montatura corretta.  
**25- Rimozione:**  
Aprire la cappottina della culla portatile (vedere passo 18).  
Premere il pulsante di sgancio sotto il telaio della cappottina (a).  
Sollevare la culla reggendola per il telaio (b).
- Grembiule culla**      **26- Montaggio:**  
Per rimuovere seguire il processo inverso.



- Zanzariera per culla portatile** **27- Accesso / conservazione:**
- 28- Montaggio:**  
Per rimuovere seguire il procedimento inverso.
- Mantellina anti pioggia culla portatile** **29- Montaggio:**  
Per rimuovere seguire il procedimento inverso.
- Borsello a tracolla essenziale** **30- Utilizzare la cerniera di accesso:**
- 31- Accesso alla maniglia:**
- 32- Sgancio dalle tracolla per oggetti essenziali:**  
Per riposizionarlo eseguire il procedimento al contrario
- Unità sedile** **33- Attenzione:** il sedile può essere posizionato in avanti o all'indietro.
- 34- Montaggio:**
- 35- Rimozione:**
- 36- Adattare la reclinazione del sedile:**  
**AVVERTENZA:** Non modificare mai la posizione del sedile con il bambino all'interno.
- Cappottina segiolino** **37- Montaggio:**  
Per rimuovere seguire il processo inverso.
- 38- Apertura:**
- Visiera parasole** **39- Apertura:**
- 40- Chiusura:**
- Finestra della cappottina** **41- Apertura:**
- 42- Chiusura:**
- Cappottina segiolino** **43- Chiusura:**
- Zaino cambio top (se necessario)** **44- Fissaggio alla maniglia del telaio:**  
Per rimuovere seguire il procedimento inverso.
- 45- Sgancio dalle cinghie di attacco:**  
Per riposizionarlo eseguire il procedimento al contrario
- Telaio** **46- Chiusura con l'unità sedile rivolta in avanti:**  
Chiudere completamente la cappottina (vedere al passo 43) (a).  
Premere e tenere premuto il pulsante di ripiegamento dell'unità sedile (b), quindi sollevare completamente la leva di inclinazione (c). Spingere in avanti lo schienale finché si porta a una posizione chiusa (d).  
Tirare completamente all'indietro l'unità sedile (e).  
Mantenendo in trazione all'indietro entrambe le leve secondarie (f), premere in basso sull'impugnatura (g) finché il blocco automatico fissa il telaio nella posizione ripiegata (h).  
Regolare l'impugnatura alla posizione più bassa (vedere passo 2) per ottenere un ripiegamento più compatto.
- 47- Chiusura con l'unità sedile rivolta all'indietro:**  
Chiudere completamente la cappottina (vedere al passo 43) (a).  
Premere e tenere premuto il pulsante di ripiegamento dell'unità sedile (b), quindi sollevare completamente la leva di inclinazione (c). Spingere in avanti lo schienale finché si porta a una posizione chiusa (d).  
Mantenendo in trazione all'indietro entrambe le leve secondarie (e), premere in basso sull'impugnatura (f) finché il blocco automatico fissa il telaio nella posizione ripiegata (g).  
Regolare l'impugnatura alla posizione più bassa (vedere passo 2) per ottenere un ripiegamento più compatto.
- 48- Posizione di trasporto:**
- Imbracatura** **49- Apertura:**
- 50- Chiusura:**

**51- Regolare la posizione delle bretelle delle spalle:**

**52- Posizione corretta delle spalline:**

**53- Regolare la lunghezza delle bretelle:**

Far scivolare i regolatori delle bretelle fino alla lunghezza desiderata (a,b,&c)

**54- Tensione dell'imbragatura:**

Accertarsi sempre che l'imbragatura sia tesa correttamente per garantire la massima protezione al bambino.

Si dovrebbero poter inserire solo 2 dita tra la tracolla e la cinghia in vita.

**NOTA:** L'abbigliamento invernale / estivo può fare la differenza riguardo la taglia del bambino.

**55- Sistemazione dell'imbottitura per il petto:**

Per rimuovere seguire il procedimento inverso.

### **Barra di protezione frontale**

**56- Montaggio:**

**57- Apertura:**

**58- Rimozione del rivestimento in tessuto della barra paraurti (se necessario):**

### **Supporto polpacci Scalda piedi (se necessario)**

**59- Adattamenti:**

**60- Montaggio:**

Aprire l'imbracatura (vedere passo 49) e rimuovere l'imbottitura per il bacino. Spingere le cinghie dell'imbracatura attraverso il coprigambe (a).

Risistemare l'imbottitura per il bacino (b) e sistemare il cappuccio (c), quindi chiudere l'imbracatura (vedere passo 50).

**61- Utilizzando la sezione cappa:**

**62- Utilizzando la sezione aletta:**

**63- Montaggio:**

Per rimuovere seguire il procedimento inverso.

**64- Accesso alla leva di inclinazione e alla tracolla essenziale:**

**65- Uso della zip di accesso:**

### **Mantellina anti pioggia seggolino**

## **Manutenzione:**

- Il prodotto conforme agli standard di sicurezza, e con un corretto utilizzo e un'attenta manutenzione vi regalerà molti anni di tranquillità e spensieratezza al volante.
- **Conservazione** - Non riporre mai il sistema di trasporto bagnato. Non riporre mai il sistema di trasporto bagnato. Così facendo si incoraggerà la formazione di muffe. Ricordare sempre di asciugarlo con un tessuto morbido e lasciarlo asciugare completamente prima di metterlo via. Non lasciare sotto i raggi solari per un periodo prolungato di tempo-i colori potrebbero scolorirsi.
- **Pulizia** - Per la pulizia fare riferimento alle istruzioni per il lavaggio dei materiali duttili. Le parti in plastica e in metallo possono essere pulite con una spugna, acqua tiepida e un detergente delicato. Non lavare mai con detersivi abrasivi, a base di ammoniaca, candeggina, o alcool.
- **Uso e logoramento** - Impatti ripetuti possono causare danni. La struttura è resistente ma potrebbe indebolirsi a causa dell'impatto delle ruote posteriori contro scale o bordo del marciapiede. Le gomme si usureranno e la compertura delle ruote deve essere sostituita se necessario. Le scarpe del vostro bambino, se già da passeggio, possono rovinare i rivestimenti in tessuto.
- **Manutenzione** - Controllare periodicamente se le sicure, i freni, le ruote, l'imbracatura, le chiusure, i regolatori del sedile, le giunzioni e i dispositivi di fissaggio funzionino in maniera regolare. Dovrebbero poter muoversi sempre e viene richiesta una manutenzione minima. Tuttavia una regolare applicazione di lubrificante spray ad esempio silicone (non utilizzare olio o grasso) allungherà la vita del sistema di trasporto e renderà più facile l'apertura e la chiusura. Si consiglia di revisionare e rinnovare il prodotto prima di utilizzarlo per un secondo bambino, o dopo 18 mesi, a seconda di cosa arriva prima!

# IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR E GARDE PARA FUTURA CONSULTA

## Informação Importante de segurança

### Geral:

- Este veículo destina-se a crianças desde o nascimento até um máximo de 25kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro.
- **AVISO:** NUNCA deixe a sua criança sem supervisão.
- **AVISO:** Certifique-se que todos os dispositivos de fecho se encontram bloqueados antes de utilizar.
- **AVISO:** Para evitar ferimentos, certifique-se que a sua criança se encontra afastada enquanto abre e fecha este produto.
- **AVISO:** Não deixe que a sua criança brinque com este produto.
- **AVISO:** Este produto não é apropriado à corrida, skate.
- **AVISO:** Verifique se os dispositivos de instalação da unidade de assento, alcofa ou assento de carro para criança se encontram corretamente fixos antes de utilizar.
- **AVISO:** Use sempre o pára-choques com a cobertura de tecido montada (se especificado).
- Não utilize peças sobressalentes ou acessórios que não sejam aprovados pela Cosatto.
- É fornecido um cesto para transporte de 8 kg de mercadorias, uniformemente distribuídas.
- Qualquer carga adicional anexada à pega traseira ou nas laterais do veículo irá afetar a estabilidade e segurança do veículo.
- Não utilize este produto numa plataforma pois isto pode tornar o mesmo inseguro.
- Ative sempre o travão quando coloca ou retira a criança do veículo.
- Nunca leve duas crianças no produto.
- Este produto encontra-se em conformidade com a BS EN 1888-2:2018 + A1:2022.

### Alcofa:

- Este produto destina-se apenas a crianças que não se conseguem sentar e rolar por elas próprias e não conseguem erguer-se com as mãos e joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg.
- Só deve ser usada em posição horizontal.
- **AVISO:** Este produto só é adequado para crianças que não se conseguem sentar sozinhas.
- **AVISO:** Utilizar somente em superfícies firmes, horizontais, niveladas e secas.
- **AVISO:** Não deixe que outras crianças brinquem sem supervisão perto da alcofa.
- **AVISO:** Não utilize no caso de alguma peça partida, rasgada ou em falta.
- **AVISO:** Nunca use esta alcofa numa mesa/bancada.
- Não coloque a alcofa perto de fogo aberto ou outra fonte de forte calor.
- A alça da alcofa e a base da alcofa devem ser inspecionadas regularmente relativamente a sinais de danos e desgaste.
- Antes de transportar o bebé ou levantar a alcofa certifique-se que esta se encontra bloqueada na posição.
- A cabeça da criança nunca deve permanecer mais baixa que o corpo da criança.
- Tenha cuidado para não bater no bebé, por exemplo, ao colocar no chão, passando por portas.

- Colchão incluído.
- Não deve ser adicionado nenhum colchão extra.
- Não deixe nada na alcofa que possa representar risco de asfixia, por ex. brinquedos não rígidos, traveseiros.
- Não coloque a alcofa perto de outro produto que possa representar perigo de estrangulamento, por ex. cordas, cordões de persianas/cortinas.
- O superaquecimento pode colocar em risco a vida do seu filho! Leve em consideração a temperatura ambiente e as roupas da criança e certifique-se de que a criança não esteja com muito frio ou muito calor.
- As janelas de ventilação em malha nos capuzes e nas alcofas devem ser utilizadas apenas em condições quentes. Mantenha o seu bebé sempre longe de fontes de calor e correntes de ar. Para proporcionar a melhor proteção solar, recomenda-se que as janelas de ventilação em malha nos capuzes e nas alcofas sejam mantidas fechadas sob luz solar forte e direta. Tenha sempre em conta a posição do sol e mantenha o seu bebé na sombra.
- Peça conselhos a um profissional de saúde sobre como dormir seguro.
- Esta alcofa encontra-se em conformidade com a BS EN 1466:2023.

## Modo de carrinho de bebé:

- O modo de cadeirinha é conseguido ligando a alcofa ao chassi.
- Existe um conjunto de argola "D" localizado na base da alcofa para prender uns arreios de segurança em separado aprovados para BS EN 13210 no caso de ser obrigatório (não são fornecidos os arreios).

## Modo cadeirinha:

- Transforma-se em modo cadeirinha utilizando a unidade de assento anexado ao chassis. Neste modo: Este produto é adequada para crianças a partir dos 6 meses até a um peso máximo de 25 kg.
- **AVISO:** A unidade de assento não é adaptada a crianças com menos de 6 meses.
- **AVISO:** Use sempre o sistema de retenção.
- **AVISO:** Utilize sempre o cinto entre pernas em combinação com o cinto de cintura.
- Certifique-se que a sua criança usa os arreios corretamente ajustados em todas as alturas. São fornecidas argolas em D nos arreios existentes para anexar uns arreios de segurança em separado aprovados pela BS EN 13210 no caso de ser necessário.

## Modo assento de carro:

- Esta combinação é adaptada a crianças desde o nascimento até um peso máximo de utilizador até 13 kg.
- Para utilizar como sistema de viagem, o chassis apenas é compatível com o assento de carro para criança aprovado pela Cosatto e respectivo adaptador de assento de carro para criança (Todos vendidos separadamente). Neste modo: Este produto não substitui uma alcofa ou cama. Se a sua criança precisar de dormir, deve então ser colocada numa alcofa adequada, cama ou alcofa de transporte.

## Companheiro de viagem (se especificado):

- Remova todas as embalagens antes de entregar o companheiro de viagem ao seu filho.
- Remova o companheiro de viagem do seu filho, antes de o deitar a dormir.

## O derradeiro saco de muda de fraldas (se especificado):

- A carga máxima recomendada para esta mala é de 3 kg. As alças de fixação da mala são para uso apenas com o WOW 3. A fixação com outras cadeirinhas não é recomendada.
- **AVISO:** Para evitar o risco de estrangulamento com os ganchos, mantenha as alças da mala fora do alcance das crianças.

## Mala cruzada essencial:

- A carga máxima recomendada para esta mala é de 1 kg. A bolsa deve ser fechada com zíper na parte traseira da unidade do assento para armazenamento. Não é recomendada a fixação da bolsa em outras partes do produto.
- **AVISO:** Para evitar o risco de estrangulamento com os ganchos, mantenha as alças da mala fora do alcance das crianças.

## Chave de linguagem visual:

	Consultar aviso XX		Repetir a ação x vezes		Pressionar e manter
	Ação correta		Seta de ação geral		Verificar
	Ação incorreta		Bloquear		Continuar para passo XX
	Som audível		Desbloquear		Repetir no outro lado

## Lista de Peças:

P1: Chassis

P2: Roda traseira (x2)

P3: Roda dianteira (x2)

P4: Colchão de alfofa

P5: Forro de alfofa

P6: Alfofa

P7: Cortina de alfofa

P8: Capota da unidade de assento

P9: Barra pára-choques com cobertura

P10: Assento de Carro para Criança

P11: Cobertura da unidade de assento contra a chuva

P12\*: Companheiro de viagem (se especificado)

P13: Mala cruzada essencial

P14\*: O derradeiro saco de muda de fraldas (se especificado)

P15\*: O melhor protetor para os pés e abraçador de cabeça (se especificado)

P16: Cobertura de alfofa contra a chuva

P17: Rede anti-mosquitos de alfofa

## Peças de Substituição:

As peças de substituição mostradas abaixo encontram-se disponíveis para o seu produto. Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, encomendas através do nosso website: <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para os clientes do Reino Unido e Irlanda, a informação de contacto para o seu distribuidor local encontra-se em <http://www.cosatto.com/stockists>

Se precisar de mais assistência, queira contactar-nos através do [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Assento de Carro para Criança

S2: Capota da unidade de assento

S3: Almofadas de peito (Par)

S4: Pára-choques

S5\*: Cobertura da barra pára-choques (se especificado)

S6: Cinto

S7: Almofada de entre as pernas

S8: Roda dianteira

S9: Cesto

S10: Roda traseira

S11: Bloqueio Automático

S12: Cobertura de colchão de alfofa

S13: Colchão de alfofa

S14: Forro de alfofa

S15: Alfofa

S16: Cortina de alfofa

S17: Cobertura da unidade de assento contra a chuva

S18\*: Companheiro de viagem (se especificado)

S19\*: Protetor de pés definitivo (se especificado)

S20: Mala cruzada essencial

S21\*: O derradeiro saco de muda de fraldas (se especificado)

S22\*: O melhor protetor de cabeça para pés (se especificado)

S23: Cobertura de alfofa contra a chuva

S24: Rede anti-mosquitos de alfofa

# Informação de ajuste e operação:

Por favor, consulte os diagramas de instruções (P. 51 - 64):

## Chassis

### 1- **Abertura:**

Abra o bloqueio automático (a) e suba a pega até que o chassis fique bloqueado na posição (b).

Verifique se o chassis se encontra bloqueado.

## Roda dianteira

### 2- **Ajuste da posição da pega:**

### 3- **Instalação:**

### 4- **Remoção:**

## Roda traseira

### 5- **Instalação:**

### 6- **Remoção:**

## Travão

### 7- **Aplicar:**

### 8- **Retirar:**

## Bloqueio da articulação giratória dianteira

### 9- **Aplicar:**

### 10- **Retirar:**

## Suspensão traseira

### 11- **Firme**

### 12- **Macio**

## Cesto

### 13- **Acedendo ao compartimento traseiro:**

## Chassis

### 14- **Fechar:**

**NOTA:** O chassis não pode ser fechado com a alcofa ou o assento de carro para criança instalados.

Enquanto puxa ambas as alavancas secundárias (a) para trás, pressione a pega (b) para baixo até o bloqueio automático reter o chassis na posição dobrada (c).

Ajuste a pega para a posição mais baixa (Ver Passo 2) para a dobra mais compacta.

## Alcofa

### 15- **Preparação:**

Remover o colchão e forra da alcofa (a).

Desdobre ambas as barras até que estas bloqueiem na posição (b).

### 16- **Recoloque o forro na alcofa (a) e feche os fechos de correr (b).**

Reponha o colchão sobre a forra na alcofa (c).

Existe um conjunto de argola "D" localizado na base da alcofa para prender uns arreios de segurança em separado aprovados para BS EN 13210 no caso de ser obrigatório (não são fornecidos os arreios). Passe as argolas em D através das fendas no forro (d).

### 17- **Usar a aba de ventilação:**

## Capota de alcofa

### 18- **Abertura:**

### 19- **Fechar:**

### 20- **Usar a pala de sol da capota:**

### 21- **Abrir a janela de observação da capota:**

### 22- **Fechar a janela de observação da capota:**

## Alcofa

### 23- **Nota:** A alcofa só pode ser instalada voltado para trás como mostrado na ilustração.

### 24- **Instalação:**

Estão marcados pontinhos nas montagens do assento e nas montagens da alcofa (a). Estes devem permanecer no mesmo lado se instalados corretamente.

### 25- **Remoção:**

Abrir a capota da alcofa (Ver Passo 18).

Pressione o botão de abertura no aro da capota (a).

Levante a alcofa do chassis (b).

## Cortina de alcofa

### 26- **Instalação:**

A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.

- Rede anti-mosquitos de alcofa** **27- Acesso/ armazenamento:**  
**28- Instalação:**  
A remoção é o procedimento inverso a este.
- Cobertura de alcofa contra a chuva** **29- Instalação:**  
A remoção é o procedimento inverso a este.  
**30- Utilização do fecho de acesso:**  
**31- Acesso à pega:**
- Borsello a tracolla essenziale** **32- Sgancio dalle tracolla per oggetti essenziali:**  
Per riposizionarlo eseguire il procedimento al contrario
- Assento de Carro para Criança** **33- Nota:** A unidade de assento pode ser instalada com a face voltada para trás ou para a frente.  
**34- Instalação:**  
**35- Remoção:**  
**36- Ângulo de inclinação da instalação da unidade de assento:**  
**AVISO:** Nunca ajuste a unidade de assento com a sua criança no assento.
- Capota da unidade de assento** **37- Instalação:**  
A remoção faz-se do modo inverso a este procedimento.  
**38- Abertura:**
- Visor solar** **39- Abertura:**  
**40- Fechar:**
- Janela de observação** **41- Abertura:**  
**42- Fechar:**
- Capota da unidade de assento** **43- Fechar:**
- O derradeiro saco de muda de fraldas (se especificado)** **44- Fixação na alça do chassi:**  
A remoção é o procedimento inverso a este.  
**45- Retirar das alças de fixação:**  
A remontagem faz-se do modo inverso deste procedimento.
- Chassis** **46- Fechar com a unidade de assento (voltada para a frente):**  
Feche a capota completamente (consulte o passo 43) (a).  
Pressione sem soltar o botão de dobrar a unidade (b) e levante completamente a alavanca de inclinação (c). Empurre o encosto de costas para a frente até estar numa posição fechada (d).  
Puxe a unidade de assento completamente para trás (e).  
Enquanto puxa ambas as alavancas secundárias (f) para trás, pressione a pega (g) para baixo até o bloqueio automático reter o chassis na posição dobrada (h).  
Ajuste a pega para a posição mais baixa (Ver Passo 2) para a dobra mais compacta.  
**47- Fechar com a unidade de assento (voltada para trás):**  
Feche a capota completamente (consulte o passo 43) (a).  
Pressione sem soltar o botão de dobrar a unidade (b) e levante completamente a alavanca de inclinação (c). Empurre o encosto de costas para a frente até estar numa posição fechada (d).  
Enquanto puxa ambas as alavancas secundárias (e) para trás, pressione a pega (f) para baixo até o bloqueio automático reter o chassis na posição dobrada (g).  
Ajuste a pega para a posição mais baixa (Ver Passo 2) para a dobra mais compacta.  
**48- Posição de transporte:**
- Cinto** **49- Abertura:**  
**50- Fechar:**  
**51- Ajustar a posição da alça de ombro:**

**52- Posição satisfatória da alça de ombro:**

**53- Ajuste do comprimento da alça:**

Deslize o ajustador da alça para o comprimento desejado (a, b e c).

**54- Tensão do harnês:**

Certifique-se sempre que o arnês é corretamente tensionado para garantir a máxima proteção ao seu filho.

Deve apenas poder inserir dois dedos entre a tira do ombro e a tira da cintura.

**NOTE:** De verão/de inverno, a roupa pode fazer diferença no tamanho do seu filho.

**55- Reajustar s almofada de peito:**

A remoção é o procedimento inverso a este.

**Pára-choques**

**56- Instalação:**

**57- Abertura:**

**58- Removendo a cobertura de tecido da barra do pára-choque (se especificado):**

**Suporte para pernas**

**59- Ajuste:**

**Saco térmico**

**60- Instalação:**

**(se especificado)**

Abra os arreios(Ver Passo 49) e retire a almofada de virilha .

Empurre as alças do arreo através do saco térmico (a).

Reajuste a almofada de virilha (b), ajuste o encosto de cabeça (c) e feche os arreios (Ver Passo 50).

**61- Usando a seção do capô:**

**62- Usando a seção de aba:**

**Cobertura da**

**63- Instalação:**

**unidade de assento**

**64-** A remoção é o procedimento inverso a este.

**contra a chuva**

**Aceder à alavanca de inclinação e à mala cruzada essencial:**

**65- Usar fecho de correr de acesso:**

## Tratamento e Manutenção:

- O seu sistema de viagem foi concebido para ir de encontro aos padrões de segurança global , e com uma utilização e manutenção corretas irá proporcionar muitos anos de desempenho sem problemas.
- **Armazenamento** - Guarde sempre o seu sistema de viagem seco. Guarde sempre o seu sistema de viagem seco. Guardar um sistema de viagem húmido irá proporcionar o aparecimento de mofo, por isso após exposição a condições húmidas seque com um pano suave e permita que este seque antes de guardar. Nunca deixe ao sol por longos períodos de tempo - alguns tecidos podem perder a cor.
- **Limpeza** - Consultar cuidados de lavagem em materiais suaves para instruções de limpeza. As partes plásticas e metálicas podem ser limpas com uma esponja embebida em água morna e detergente neutro. Nunca limpar com produtos abrasivos, à base de amónia, lixívia ou álcool.
- **Desgaste e Rasgos** - O chassis é forte mas irá enfraquecer a roda traseira se esta colidir a descer escadas ou bermas. Um impacto contínuo causará danos. O chassis é forte mas irá enfraquecer a roda traseira se esta colidir a descer escadas ou bermas. Os pneus sofrerão desgaste com a utilização e as unidades das rodas devem ser substituídas se necessário. Se a sua criança usar sapatos rijos, estes podem danificar o tecido macio.
- **Tratamento e Manutenção** - Inspeccione regularmente os dispositivos de tranca, travões, rodas, montagem de arreios, acessórios, ajustadores de assento, juntas e outros acessórios para se certificar que estes se encontram seguros e em pleno funcionamento. Estes deveriam estar livres para movimento a qualquer ocasião. Estas devem mover-se livremente em todas as ocasiões e necessitam de um mínimo de manutenção. Contudo, a aplicação regular de um spray lubrificante como por exemplo silicone (não utilize óleo ou gordura) irá prolongar a vida do seu sistema de viagem e tornar a abertura e fecho mais fáceis. O seu sistema de viagem deve ser reparado ou recondicionado antes de ser utilizado por um segundo bebé, ou após os 18 meses, consoante o que for mais cedo.





# ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ИЗДЕЛИЕМ, И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

## Важная информация по технике безопасности

### Общие сведения:

- Коляска предназначена для детей с момента рождения и до достижения ребенком веса 25 кг или возраста 4 года (в зависимости от того, что наступит раньше).
- **ВНИМАНИЕ:** КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ:** Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.
- **ВНИМАНИЕ:** Раскладывайте и складывайте изделие на удалении от ребенка во избежание травм.
- **ВНИМАНИЕ:** Не давайте ребенку использовать изделие в качестве игрушки.
- **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием убедитесь, что крепления сиденья, колыбельки или детского автокресла правильно зафиксированы.
- **ВНИМАНИЕ:** Обязательно используйте поручень с тканевым чехлом (если указано).
- Запрещается использовать запасные части или аксессуары сторонних производителей.
- Коляска оснащена корзиной для покупок, общий вес которых не должен превышать 8 кг и должен быть распределен равномерно.
- Вещи, висящие на ручке, на спинке или боках коляски снижают ее устойчивость и уровень безопасности.
- Запрещается использовать это изделие с платформой, поскольку такая конфигурация может быть опасной.
- Обязательно ставьте коляску на тормоз перед тем, как посадить или извлечь ребенка.
- Запрещается перевозить в коляске больше одного ребенка.
- Изделие соответствует требованиям стандарта BS EN 1888-2:2018 + A1:2022.

### Переносная колыбелька:

- Данное изделие предназначено только для детей, которые не могут сидеть самостоятельно, переворачиваться и передвигаться, используя руки и колени. Максимальный вес ребенка – 9 кг.
- Используется только в лежачем положении.
- **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие предназначено только для детей, которые не могут сидеть самостоятельно.
- **ВНИМАНИЕ:** Используйте только на твердых, горизонтальных, ровных и сухих поверхностях.
- **ВНИМАНИЕ:** Не разрешайте другим детям играть рядом с переносной колыбелькой без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ:** В случае поломки, деформации или отсутствия отдельных деталей использовать изделие нельзя.
- **ВНИМАНИЕ:** Категорически запрещается устанавливать переносную колыбельку на держатель.
- Не ставьте люльку рядом с открытым огнем или другим источником сильного тепла.
- Необходимо регулярно осматривать ручку и корпус переносной колыбельки на предмет повреждений и износа.

- Перед тем как переносить или поднимать колыбельку, убедитесь, что ручка для переноски зафиксирована в правильном положении.
- Голова ребенка должна постоянно находиться выше туловища.
- Будьте осторожны, не ударьте ребенка, например, при кладке на пол, проходе через двери.
- Матрас входит в комплект поставки.
- Не следует класть дополнительный матрас.
- Не оставляйте в люльке ничего, что может представлять опасность удушья, например: нежесткие игрушки, подушки.
- Не ставьте люльку рядом с другими предметами, которые могут представлять опасность удушья, например, веревки, шнуры для жалюзи/гардин.
- Перегрев может поставить под угрозу жизнь вашего ребенка! Учитывайте температуру окружающей среды и одежду ребенка и следите за тем, чтобы ребенку не было слишком холодно или слишком тепло.
- Сетчатые окна для вентиляции в капюшонах и колыбельках следует использовать только в теплую погоду. Категорически запрещается размещать ребенка поблизости от источников тепла или на сквозняке. Чтобы надежно защитить ребенка от воздействия прямых солнечных лучей в жару, рекомендуется держать сетчатые окна для вентиляции в капюшонах и колыбельках закрытыми. Постоянно следите за положением солнца и всегда размещайте ребенка в тени.
- Попросите врача посоветоваться о безопасном сне.
- Переносная колыбелька соответствует требованиям стандарта BS EN 1466:2023.

## С опущенной спинкой:

- Для использования в режиме детской коляски прикрепите колыбельку к раме.
- В основании колыбельки имеется несколько D-образных колец, предназначенных для крепления специальных удерживающих ремней, которые соответствуют требованиям стандарта BS EN 13210 (при необходимости приобретаются отдельно).

## С регулируемой спинкой:

- Чтобы получить эту конфигурацию, следует установить на раму сиденье. В этой конфигурации: Данное изделие предназначено для детей в возрасте от 6 месяцев. Максимальный вес ребенка – 25 кг.
- **ВНИМАНИЕ:** Это сиденье не предназначено для детей младше 6 месяцев.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте входящие в комплект коляски ремни.
- **ВНИМАНИЕ:** Вместе с поясным ремнем необходимо обязательно использовать паховый ремень.
- Убедитесь, что ремень подогнан по фигуре и надежно удерживает ребенка. На ремнях имеются полукольца, за которые при необходимости можно закрепить дополнительные удерживающие ремни, которые соответствуют требованиям стандарта BS EN 13210.

## Конфигурация автокресла:

- Эта конфигурация предназначена для детей с момента рождения. Максимальный вес ребенка – 13 кг.
- При перевозке ребенка в автомобиле рама совместима только с детским автокреслом, одобренным Cosatto, и соответствующим адаптером детского автокресла (приобретаются отдельно). В этой конфигурации: Изделие не заменяет люльку или кроватку. Если ребенку необходимо поспать, его следует уложить в удобную колыбельку, кроватку или переносную колыбельку.

## Спутник в путешествиях (если указано):

- Полностью снимите упаковочные материалы перед тем, как дать спутника в путешествиях ребенку.
- Заберите спутника в путешествиях у ребенка перед тем, как уложить его спать.

## Сумка через плечо Essential (если указано):

- Максимальная рекомендуемая нагрузка – 3 кг. Фиксирующие ремешки предназначены для использования только с транспортировочной системой Wow 3. Не рекомендуется крепить к другим прогулочным коляскам.
- **ВНИМАНИЕ:** Чтобы исключить риск удушья в результате захлестывания, храните фиксирующие ремешки вне пределов досягаемости детей.

## Сумка через плечо Essential:

- Максимальная рекомендуемая нагрузка – 1 кг. Для хранения сумку следует пристегнуть к задней части сиденья. Прикреплять сумку к другим частям изделия не рекомендуется.
- **ВНИМАНИЕ:** Чтобы исключить риск удушья в результате захлестывания, храните фиксирующие ремешки вне пределов досягаемости детей.

## Условные обозначения:

	См. меры предосторожности XX		Повторить действие x раз		Нажать и удерживать
	Правильно		Указывает на действие общего характера		Проверить
	Неправильно		Зафиксировать		Продолжить с шага XX
	Слышен звук		Разблокировать		Повторить с другой стороны

## Перечень запасных частей:

P1: Рама	P10: Детское автокресло
P2: Задние колеса (x2)	P11: Дождевик сиденья
P3: Передние колеса (x2)	P12*: Спутник в путешествиях (если указано)
P4: Матрас колыбельки	P13: Сумка через плечо Essential
P5: Вкладыш колыбельки	P14*: Рюкзак для детских принадлежностей Ultimate (если указано)
P6: Переносная колыбелька	P15*: Отличный конверт для ног и подголовник (если указано)
P7: Фартук колыбельки	P16: Дождевик колыбельки
P8: Козырек сиденья	P17: Москитная сетка колыбельки
P9: Поручень с накладкой	

## Запасные части:

Ниже указаны запасные части, которые вы можете приобрести для этого устройства. Если вы находитесь в Великобритании или в Ирландии, сделайте заказ через наш веб-сайт <http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Если вы находитесь за пределами Великобритании или Ирландии, обратитесь к вашему местному дистрибьютору. Контактные данные дистрибьютора доступны по адресу <http://www.cosatto.com/stockists>

Если у вас остались вопросы, напишите нам на адрес [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Детское автокресло	S13: Матрас колыбельки
S2: Козырек сиденья	S14: Вкладыш колыбельки
S3: Нагрудные накладки (Две штуки)	S15: Переносная колыбелька
S4: Поручень	S16: Фартук колыбельки
S5*: Накладка на поручень (если указано)	S17: Дождевик сиденья
S6: Удерживающие ремни	S18*: Спутник в путешествиях (если указано)
S7: Паховый ремень	S19*: Конверт для ног Ultimate (если указано)
S8: Передние колеса	S20: Сумка через плечо Essential
S9: Корзина	S21*: Рюкзак для детских принадлежностей Ultimate (если указано)
S10: Задние колеса	S22*: Ultimate-конверт для ног (если указано)
S11: Автоматический блокиратор	S23: Дождевик колыбельки
S12: Чехол матраса колыбельки	S24: Москитная сетка колыбельки

# Информация по установке и использованию:

См. следующие схемы к инструкции (Р. 51 - 64):

- Рама**                    **1- Открывание:**  
Высвободите автоматический блокиратор (а) и потяните ручку вверх до фиксации рамы в правильном положении (b).  
Убедитесь, что рама раскрылась до конца.
- Передние колеса**   **2- Регулировка положения ручки:**  
**3- Установка:**  
**4- Снятие:**
- Задние колеса**     **5- Установка:**  
**6- Снятие:**
- Тормоз**                **7- Фиксация:**  
**8- Высвобождение:**
- Блокиратор поворота переднего колеса** **9- Фиксация:**  
**10- Высвобождение:**
- Задняя подвеска**   **11- Жесткая**  
**12- Мягкая**
- Корзина**               **13- Доступ в багажное отделение.**
- Рама**                    **14- Закрывание:**  
**ПРИМЕЧАНИЕ:** закрыть шасси с установленной колыбелькой или детским автокреслом невозможно.  
Оттянув назад оба вспомогательных фиксатора (а), нажмите на ручку (b) до фиксации рамы в сложенном положении (с) автоматическим блокиратором.  
Переведите ручку в самое нижнее положение (см. шаг 2), чтобы рама занимала меньше места.
- Переносная колыбелька**   **15- Подготовка:**  
Снимите матрас и вкладыш с колыбельки (а).  
Установите оба блокиратора рамы в рабочее положение (b).  
**16- Повторно установите вкладыш на колыбельку (а) и застегните молнии фиксаторов (b).**  
Уложите матрас на вкладыш в колыбельку (с).  
В основании колыбельки имеется несколько D-образных колец, предназначенных для крепления специальных удерживающих ремней, которые соответствуют требованиям стандарта BS EN 13210 (при необходимости приобретаются отдельно). Протяните D-образные кольца через прорези во вкладыше (d).
- Козырек колыбельки**   **17- Использование вентиляционного клапана:**  
**18- Открывание:**  
**19- Закрывание:**  
**20- Использование солнцезащитного щитка капюшона:**  
**21- Открывание обзорного окна капюшона:**  
**22- Закрывание обзорного окна капюшона:**  
**23- Примечание:** колыбельку можно устанавливать только спиной по ходу движения, как показано на рисунке.  
**24- Установка:**  
На крепления сиденья и колыбельки нанесены точки (а). При правильной установке они должны находиться на той же стороне и быть совмещены.  
**25- Снятие:**  
Поднимите капюшон колыбельки (см. шаг 18).  
Нажмите кнопку разблокировки под дугой капюшона (а).  
Снимите колыбельку с рамы (b).

- Фартук колыбельки** **26- Установка:**  
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- Москитная сетка колыбельки** **27- Доступ / хранение:**  
**28- Установка:**  
ля снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- Дождевик колыбельки** **29- Установка:**  
ля снятия выполните указанные действия в обратном порядке.
- Сумка через плечо Essential** **30- Использование молнии.**  
**31- Доступ к ручке:**  
**32- Снятие сумки через плечо Essential:**  
Для установки на место выполните указанные действия в обратном порядке.
- Детское автокресло** **33- Примечание:** сиденье можно устанавливать лицом или спиной по ходу движения.  
**34- Установка:**  
**35- Снятие:**  
**36- Регулировка угла наклона спинки сиденья:**  
**ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается выполнять регулировку спинки сиденья при нахождении ребенка в коляске.
- Козырек сиденья** **37- Установка:**  
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.  
**38- Открывание:**
- Солнцезащитный щиток** **39- Открывание:**  
**40- Закрывание:**
- Обзорное окно** **41- Открывание:**  
**42- Закрывание:**
- Козырек сиденья** **43- Закрывание:**
- Рюкзак для детских принадлежностей Ultimate (если указано)** **44- Крепление к ручке шасси:**  
Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.  
**45- Снятие фиксирующих ремешков:**  
Для установки на место выполните указанные действия в обратном порядке.
- Рама** **46- Складывание, не снимая сиденья (лицом по ходу движения):**  
Полностью сложите капюшон (см. шаг 43) (a).  
Нажмите и удерживайте кнопку складывания сиденья (b). Потяните рычаг наклонного положения вверх до упора (c). Подайте спинку вперед до перевода в сложенное положение (d).  
Потяните сиденье назад до упора (e).  
Оттянув назад оба вспомогательных фиксатора (f), нажмите на ручку (g) до фиксации рамы в сложенном положении (h) автоматическим блокиратором.  
Переведите ручку в самое нижнее положение (см. шаг 2), чтобы рама занимала меньше места.
- 47- Складывание, не снимая сиденья (спиной по ходу движения):**  
Полностью сложите капюшон (см. шаг 43) (a).  
Нажмите и удерживайте кнопку складывания сиденья (b). Потяните рычаг наклонного положения вверх до упора (c). Подайте спинку вперед до перевода в сложенное положение (d).  
Оттянув назад оба вспомогательных фиксатора (e), нажмите на ручку (f) до фиксации рамы в сложенном положении (g) автоматическим блокиратором.  
Переведите ручку в самое нижнее положение (см. шаг 2), чтобы рама занимала меньше места.
- 48- Положение при переноске:**

## Удерживающие ремни

**49- Открывание:**

**50- Закрывание:**

**51- Регулировка положения плечевого ремня:**

**52- Правильное положение плечевых ремней:**

**53- Регулировка длины ремня:**

Протяните натяжитель ремня до нужной длины (a, b, c).

**54- Натяжение ремней:**

Обязательно убедитесь, что удерживающие ремни натянуты правильно. Это необходимо для обеспечения максимального уровня защиты вашего ребенка.

Между плечевым ремнем и поясным ремнем должно входить не более 2 пальцев.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** ребенок в зимней одежде обычно крупнее, чем в летней одежде.

**55- Установка на место нагрудной накладки:**

Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

## Поручень

**56- Установка:**

**57- Открывание:**

**58- Снятие тканевого чехла бампера (если указано):**

**59- Регулировка:**

**60- Установка:**

Расстегните удерживающие ремни (см. шаг 49) и снимите паховую накладку .

Протяните лямки удерживающих ремней через муфту для ног (a).

Установите на место паховую накладку (b) и поддерживающую вставку для головы (c), а затем застегните удерживающие ремни (см. шаг 50).

**61- Использование секции капюшона:**

**62- Использование секции закрылка:**

**63- Установка:**

Для снятия выполните указанные действия в обратном порядке.

**64- Доступ к рычагу наклонного положения и сумке через плечо Essential:**

**65- Использование молнии:**

## **Уход и обслуживание:**

- Коляска полностью соответствует всем нормам безопасности и при правильном использовании прослужит долгие годы.
- **Хранение** - Храните транспортировочную систему в сухом виде. Храните транспортировочную систему в сухом виде. На влажной транспортировочной системе может образоваться плесень. Поэтому влажную транспортировочную систему следует предварительно протереть насухо мягкой тканью и тщательно высушить. Запрещается надолго оставлять на солнце во избежание выгорания обивки.
- **Чистка** - Производите чистку в соответствии с рекомендациями для текстиля. Пластиковые и металлические детали легко отчищаются губкой, смоченной мягким моющим средством. Запрещается использовать абразивные чистящие средства, средства на основе аммиака и растворителя, а также отбеливатели.
- **Амортизация** - Коляска оснащена прочной рамой. Однако прочность рамы может снизиться, если заднее колесо будет биться о ступеньки или бордюры. При постоянных ударах коляска может выйти из строя. Коляска оснащена прочной рамой. Однако прочность рамы может снизиться, если заднее колесо будет биться о ступеньки или бордюры. Покрышки постепенно изнашиваются. Поэтому в случае необходимости колеса следует заменить. Если ребенок носит обувь на твердой подошве, он может повредить тканевую обивку.

# 重要提示！使用前仔细阅读并保留以备将来参考。

## 重要安全信息

### 通用:

- 此款婴儿车适用于从出生到最重25公斤或4岁以下的儿童（以先达到者为准）。
- **警告：** 请勿允许儿童独自留守汽车。
- **警告：** 确保所有锁定装置使用前已安全扣好。
- **警告：** 为避免受伤，打开和折叠产品时，确保您的孩子远离它。
- **警告：** 你的孩子切勿无人看管。
- **警告：** 本产品不适合跑步或滑冰。
- **警告：** 确保座椅、婴儿睡篮或儿童安全座椅安全装备使用前已安全扣好。
- **警告：** 请始终使用配有布套的前扶手（如果指定）。
- 请使用Cosatto认可的配件或零件，因为它们可能使婴儿车安全。
- 提供的篮子为运行中使用，分布均匀，达到的最大重量为8公斤。
- 附连到手柄上或靠背后部或在车侧部的任何附加负载将会影响车的稳定性。
- 不要同时与婴儿车使用脚踏板，因为它可能使婴儿车不安全。
- 抱起和放下婴儿时，随时使用刹车。
- 切勿在您的婴儿车里座二个小孩。
- 本产品符合BS EN 1888-2:2018 + A1:2022。

### 手提式婴儿床:

- 该产品只用于不可独立坐骑、转身和自己用手和膝盖爬起来的儿童。小孩最大体重为：9公斤。
- 必须只使用在平躺位置
- **警告：** 该产品只用于不可独立坐骑的儿童。
- **警告：** 仅在坚固、水平、水平且干燥的表面上使用。
- **警告：** 不要让无人看管的孩子在手提式婴儿床附近玩。
- **警告：** 如有任何破碎、破损或失踪的零部件，请勿使用该手提式婴儿床。
- **警告：** 切勿在架上使用手提式婴儿床。
- 請勿將嬰兒床放在明火或其他強熱源附近。
- 定期检查提手和手提式婴儿床底部的破损和磨损迹象。
- 提举或搬运前，确保婴儿睡篮提手以完全打开并被锁住。
- 孩子的头部不可以低于孩子的身体。
- 小心不要打到宝宝，例如 当放在地板上时，穿过门。
- 含床垫。
- 没有添加额外的垫子。
- 请勿在手提式婴儿床上放置任何可能造成窒息风险的物品，例如婴儿床。非刚性玩具、枕头。
- 请勿将手提式婴儿床放置在靠近其他产品的地方，这可能会带来勒死的危险，例如婴儿床。绳子、百叶窗/窗帘绳。

- 过热会危及孩子的生命！考虑环境温度和孩子的衣服，确保孩子不会太冷或太热。
- 车篷和手提式婴儿床的网眼通风窗仅限气候温暖时使用。请务必让宝宝远离热源和气流。为提供最佳防晒效果，建议在有强烈阳光直射时关闭车篷和手提式婴儿床的网眼通风窗。请始终注意太阳位置，将宝宝放在阴凉处。
- 向健康专家咨询有关安全睡眠的建议。
- 手提式婴儿床符合BS EN 1466:2023。

## 婴儿车模式：

- 婴儿车模式是使用手提式婴儿床安装在车架上。
- 婴儿睡篮的底部有一组“D”形环，用于绑定符合BS EN 13210标准的另外的安全带（安全带未提供）。

## 折叠式婴儿车模式：

- 折叠式婴儿车模式是使用座椅安装在底盘上实现的。在这种模式下：该产品用于从6月龄至25公斤以下的儿童。
- **警告：**此座椅不适合6月龄以下儿童。
- **警告：**请始终使用安全系统。
- **警告：**请始终使用腰带胯部带结合。
- 确保您的孩子在任何时候都戴着正确安装和调整好的安全绑带。需要时，在现有安全带的配置上可使用附加D形环添加其它BS EN 13210认可的安全带。

## 座椅模式：

- 用于从出生至13公斤以下的儿童。
- 适用于旅行系统，这种儿童车架仅使用 Cosatto 认可的儿童安全座椅和儿童安全座椅适配器（全部另售）。在该模式：  
本产品不能替代童床或小床。如果您的孩子需要睡觉，则应当将其置于合适的童床、小床或婴儿床。

## 旅行伴侣（如果指定）：

- 将旅行伴侣传给孩子之前，请拿走所有包装材料。
- 孩子入睡之前，请拿走旅行伴侣。

## 终极尿布包（如果指定）：

- 这款包的建议最大装载量为 3 千克。包的固定带仅限 WOW 3 使用。不建议固定到其他婴儿车上。
- **警告：**为避免环圈勒颈风险，请将包带放在儿童接触不到的地方。

## 必备斜挎包：

- 这款包的建议最大装载量为 1 千克。这款包应通过拉链拉到座椅单元的后部以便存放。不建议将袋子连接到产品的其他部分。
- **警告：**为避免环圈勒颈风险，请将包带放在儿童接触不到的地方。



## 可视化语言键:

 参考警告 XX	 重复动作 x 次	 按住
 正确动作	 一般动作箭头	 检查
 错误动作	 锁定	 继续到第 XX 步骤
 可听声	 解锁	 在另一侧重复

## 部件清单:

P1: 车架

P2: 后轮胎 (x2)

P3: 前轮胎 (x2)

P4: 婴儿睡篮垫

P5: 婴儿睡篮衬垫

P6: 手提式婴儿床

P7: 婴儿睡篮围蓬

P8: 车座罩

P9: 带罩的前扶手

P10: 儿童安全座椅

P11: 座椅防雨罩

P12\*: 旅行伴侣 (如果指定)

P13: 必备斜挎包

P14\*: 终极尿布包 (如果指定)

P15\*: 终极脚套和头枕 (如果指定)

P16: 婴儿睡篮防雨罩

P17: 婴儿睡篮蚊帐

## 更换部件:

下列更换部件可用于您的产品。对于英国及爱尔兰客户, 请通过我们的网站订货:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

对于英国和爱尔兰以外的客户, 可在这个网站获取您当地经销商的联系信息:

<http://www.cosatto.com/stockists>

如您需要任何其它支持, 请致信我们: [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: 儿童安全座椅

S2: 车座罩

S3: 肩套 (双)

S4: 前扶手

S5\*: 前扶手罩 (如果指定)

S6: 安全带

S7: 裆垫

S8: 前轮

S9: 篮子

S10: 后轮

S11: 自动锁

S12: 婴儿睡篮垫的罩

S13: 婴儿睡篮垫

S14: 婴儿睡篮衬垫

S15: 手提式婴儿床

S16: 婴儿睡篮围蓬

S17: 座椅防雨罩

S18\*: 旅行伴侣 (如果指定)

S19\*: 终极脚套 (如果指定)

S20: 必备斜挎包

S21\*: 终极尿布包 (如果指定)

S22\*: 终极脚套头部拥抱器 (如果指定)

S23: 婴儿睡篮防雨罩

S24: 婴儿睡篮蚊帐

# 安装和操作信息：

请参考说明图：(P. 51 - 64):

- 车架**
- 1- **打开：**  
解除自动锁 (a) 并向上提起手柄直到支架锁定到位 (b) 。  
确保车架扣好就位。
  - 2- **调整位置手柄：**
- 前轮**
- 3- **装配：**
  - 4- **卸掉：**
- 后轮**
- 5- **装配：**
  - 6- **卸掉：**
- 刹车**
- 7- **适用：**
  - 8- **释放：**
- 前轮胎旋转锁**
- 9- **适用：**
  - 10- **释放：**
- 后悬架**
- 11- **稳固**
  - 12- **松动**
- 篮子**
- 车架**
- 13- **进入后部间隔区：**
  - 14- **关闭：**  
**注意：**车架不能与婴儿睡篮或儿童安全座椅卡合。  
向后拉两个辅助杆 (a) ，同时向下按把手 (b) ，直到自动锁将底盘固定在折叠位置 (c) 。  
将把手调整到最低位置 (见第 2 步) ，实现紧密折叠。
- 手提式婴儿床**
- 15- **准备工作：**  
从婴儿睡篮中移去床垫和衬垫 (a) 。  
同时将两个框架把手展开，直到它们被锁定 (b) 。
  - 16- **新将衬垫装入婴儿睡篮 (a) 并将拉链拉好 (b) 。**  
将垫子重新装在婴儿睡篮的衬垫上面 (c) 。  
婴儿睡篮的底部有一组 “D” 形环，用于绑定符合BS EN 13210标准的另外的安全带 (安全带未提供) 。将 “D” 形环送入衬垫插槽里 (d) 。
  - 17- **使用通风盖：**
- 婴儿睡篮罩**
- 18- **打开：**
  - 19- **关闭：**
  - 20- **使用遮篷防晒板：**
  - 21- **打开遮篷观察窗：**
  - 22- **关闭遮篷观察窗：**
- 手提式婴儿床**
- 23- **注意：**婴儿睡篮只能如图所示面向后方安装。
  - 24- **装配：**  
在座椅底架和婴儿睡篮底架上标有安装点 (a) 。它们应该在同一侧，如果安装正确，这些圆点应该是对齐的。
  - 25- **卸掉：**  
打开睡篮遮篷 (见第 18 步) 。  
按遮篷架下的打开按钮 (a) 。  
从底盘上取下睡篮 (b) 。
- 婴儿睡篮围蓬**
- 26- **装配：**  
反向重复上述步骤并移除。
- 婴儿睡篮蚊帐**
- 27- **放下/收起：**
  - 28- **装配：**  
拆卸是与此步骤相反进行操作。

## 婴儿睡篮防雨罩

29- 装配：  
拆卸是与此步骤相反进行操作。

30- 使用拉锁：

31- 使用提手：

32- 解开必备斜挎包：  
反向重复上述步骤并从新安装。

33- 注意：座椅可以安装成面向前方或面向后方。

34- 装配：

35- 卸掉：

36- 调整座椅的倾斜度：  
**警告：**切勿当孩子坐在座椅里时调整座椅。

37- 装配：  
反向重复上述步骤并移除。

38- 打开：

39- 打开：

40- 关闭：

41- 打开：

42- 关闭：

43- 关闭：

44- 连接到车架手柄：  
拆卸是与此步骤相反进行操作。

45- 解开固定带取下：  
反向重复上述步骤并从新安装。

46- 连同座椅一起收起（朝前）：  
将遮篷完全收起（参见第 43 步）(a)。  
按住座椅折叠按钮 (b)，然后将靠背调节杆完全抬起 (c)。向前推靠背，一直推到收起位置 (d)。  
将座椅向后拉到底 (e)。  
向后拉两个辅助杆 (f)，同时向下按把手 (g)，直到自动锁将底盘固定在折叠位置 (h)。  
将把手调整到最低位置（见第 2 步），实现紧密折叠。

47- 连同座椅一起收起（朝后）：  
将遮篷完全收起（参见第 43 步）(a)。  
按住座椅折叠按钮 (b)，然后将靠背调节杆完全抬起 (c)。向前推靠背，一直推到收起位置 (d)。  
向后拉两个辅助杆 (e)，同时向下按把手 (f)，直到自动锁将底盘固定在折叠位置 (g)。  
将把手调整到最低位置（见第 2 步），实现紧密折叠。

48- 便携位置：

49- 打开：

50- 关闭：

51- 调整肩带位置：

52- 正确的肩带位置：

53- 调整绑带长度：  
滑动绑带调节器已达适合长度 (a, b和c) 。

54- 安全带松紧：  
始终确保安全带的松紧适中，从而确保对您孩子的最大保护。  
您仅可在肩带和腰带之间插入两个手指。  
注意：冬/夏服装可以改变您孩子的体型。

## 必备斜挎包

## 座椅

## 车座罩

## 防晒板

## 观察窗

## 车座罩

## 终极尿布包 (如果指定)

## 车架

## HZ 安全带

## 前扶手

**55- 重新安装肩套：**  
拆卸是与此步骤相反进行操作。

**56- 装配：**

**57- 打开：**

**58- 拆卸保险杠织物罩（如果指定）：**

**59- 调整：**

**60- 装配：**

打开安全带（见第 49 步），卸下裆垫。

将安全带穿过暖脚套 (a)。

重新安装裆垫 (b)，装上护头枕 (c)，然后系上安全带（见第 50 步）。

**61- 使用盖部分：**

**62- 使用翻盖部分：**

**63- 装配：**

拆卸是与此步骤相反进行操作。

**64- 露出靠背调节杆和必备斜挎包：**

**65- 使用拉链：**

## 小腿支撑

### 脚套

（如果指定）

## 座椅防雨罩

## 保养与维护：

- 您旅行系统的设计是为了满足安全标准，正确的使用和保养会给多年无故障的性能。
- **储藏** - 请始终将您的旅行系统存放于干燥的地方。请始终将您的旅行系统存放于干燥的地方。存储潮湿的旅行系统将利于霉菌滋生，因此在潮湿环境中暴露过后，存放之前请始终用软布彻底擦干。不要长时间放在阳光下——有些面料可能会褪色。
- **清洁** - 请参阅布料上的水洗标签获取清洁说明。塑料和金属部件可蘸上温水和中性清洁剂用海绵擦洗干净。  
切勿使用粗糙的、氨基、含漂白剂的或酒精类清洁剂进行清洁。
- **磨损与消耗** - 结实的支架，在上下路边时碰撞后轮胎会产生削弱。持续的碰撞会造成损害。结实的支架，在上下路边时碰撞后轮胎会产生削弱。轮胎和车轮受到磨损必须要更换。如果您的孩子穿的硬鞋，可能会损坏柔软的面料。
- **保养与维护** - 定期检查锁定装置、刹车、轮胎、安全带、门锁、座椅调节带、接头和固定装置，以确保它们安全和良好运作。它们在任何时候应该安全顺利移动。它们在任何时候应该安全顺利移动并需要最少的维护。然而，定期应用喷雾润滑剂如应用硅胶（不要使用油或油脂）会延长您的旅行系统的生命，并使折叠更容易。您的婴儿车应该进行维修和翻新，可接上第二个孩子使用或18个月继续使用为准。

ES

# ¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE ANTES DEL USO Y CONSERVAR PARA FUTURA CONSULTA

## Información de seguridad importante

### General:

- Este vehículo está indicado para niños desde su nacimiento hasta que pesen un máximo de 25 kg o hasta los 4 años de edad, lo que ocurra primero.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el niño esté SIEMPRE bajo la supervisión de un adulto.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén conectados antes de usar.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado al niño al plegar y desplegar este producto.
- **ADVERTENCIA:** No permita que el niño juegue con este producto.
- **ADVERTENCIA:** Este producto no está indicado para correr o patinar.
- **ADVERTENCIA:** Compruebe que el asiento, el capazo o los dispositivos de acoplamiento del asiento de niños para coches estén correctamente conectados antes de usar.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre la barra de protección con la cubierta de tela acoplada (de estar especificado).
- No use piezas de repuesto ni accesorios que no sean los aprobados por Cosatto.
- Se incluye una cesta para el transporte de 8 kg de productos, distribuidos uniformemente.
- Cualquier carga adicional acoplada al mango, a la parte trasera del respaldo o a los lados del vehículo afectará a su estabilidad y seguridad.
- No use una plataforma con este producto, ya que podría afectar a su seguridad.
- Accione siempre el freno al colocar o quitar al niño del vehículo.
- No lleve nunca a un segundo niño en el vehículo.
- Este producto cumple con la normativa BS EN 1888-2:2018 + A1:2022.

### Capazo:

- Este producto está indicado solo para un niño que no puede incorporarse solo, girarse ni ponerse a cuatro patas. Peso máximo del niño: 9 kg.
- Solo puede usarse en posición acostada.
- **ADVERTENCIA:** Este producto solo está indicado para un niño que no se puede incorporar sin ayuda.
- **ADVERTENCIA:** Úselo únicamente en superficies firmes, horizontales, niveladas y secas.
- **ADVERTENCIA:** No deje que otros niños jueguen cerca del capazo sin supervisión.
- **ADVERTENCIA:** No usar si hay piezas rotas o desgarradas o faltan piezas.
- **ADVERTENCIA:** No use nunca este capazo sobre un soporte.
- No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte.
- El asa y la base del capazo deben inspeccionarse periódicamente en busca de indicios de daño y desgaste.
- Antes de transportar o elevar el capazo, asegúrese de que el asa de transporte del mismo esté bloqueada en su posición.
- La cabeza del niño nunca debe quedar por debajo del cuerpo.

- Tenga cuidado de no golpear al bebé, p. al ponerlo en el suelo, al atravesar puertas.
- Colchón incluido.
- No se debe añadir ningún colchón adicional.
- No deje nada en el capazo que pueda suponer un riesgo de asfixia, p.e. juguetes no rígidos, almohadas.
- No coloque el capazo cerca de otro producto que pueda presentar peligro de estrangulamiento, p.e. cuerdas, cordones para persianas/cortinas.
- ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida de su hijo! Tenga en cuenta la temperatura ambiente y la ropa del niño y asegúrese de que no tenga demasiado frío ni demasiado calor.
- Los paneles de ventilación de malla de las capotas y capazos están indicados únicamente para su uso en condiciones de temperaturas altas. Mantenga siempre al bebé lejos de fuentes de calor y corrientes de aire. Para proporcionar la mejor protección solar, se recomienda mantener cerrados los paneles de ventilación de las capotas y capazos cuando la luz solar sea intensa y directa. Observe siempre la posición del sol y mantenga al bebé en la sombra.
- Pídale consejo a un profesional de la salud sobre cómo dormir de forma segura.
- Este capazo cumple la norma BS EN 1466:2023.

## Modo cochecito:

- El modo cochecito se crea enganchando el capazo al chasis.
- La base del capazo cuenta con un conjunto de hebillas en forma de «D» para poder acoplar un arnés de seguridad aparte. De ser necesario, el arnés tiene que estar aprobado por la norma BS EN 13210 (arnés no incluido).

## Modo sillita:

- El modo sillita se crea usando el asiento acoplado al chasis. En este modo:  
Este producto está indicado para niños desde los 6 meses hasta un peso máximo de 25 kg.
- **ADVERTENCIA:** Esta silla no está indicada para niños menores de 6 meses.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre el sistema de retención.
- **ADVERTENCIA:** Use siempre la correa de entrepierna en combinación con el cinturón.
- Asegúrese de que el niño lleve un arnés correctamente equipado y ajustado en todo momento. Las hebillas en forma de D del arnés existente se suministran para acoplar un arnés de seguridad separado aprobado por la norma BS EN 13210 de ser necesario.

## Modo de sillita infantil de coche:

- Esta combinación está indicada para niños desde recién nacidos a un peso máximo de 13 kg.
- Para usar como sistema de viaje, el chasis solo es compatible con la sillita infantil aprobada por Cosatto y el respectivo adaptador (se venden por separado). En este modo:  
Este producto no sustituye a una cuna ni a una cama. Si el niño necesita dormir, debería colocarse en una cuna, cama o capazo adecuado.

## Compañero de viaje (de estar especificado):

- Retire todos los materiales de embalaje antes de dar el compañero de viaje al niño
- Quite el compañero de viaje al niño antes de acostarlo.

## Bolso cambiador Ultimate (de estar especificado):

- La carga máxima recomendada para este bolso es de 3 kg. Las correas de sujeción del bolso son para uso exclusivo con el WOW 3. No se recomienda fijarlas a otros cochecitos.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de estrangulamiento con los lazos, mantenga las correas de la bolsa fuera del alcance de los niños.

## Bolso bandolera Essential:

- La carga máxima recomendada para este bolso es de 1 kg. La bolsa debe cerrarse con cremallera en la parte trasera del asiento para guardarla. No se recomienda fijar la bolsa a otras partes del producto.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de estrangulamiento con los lazos, mantenga las correas de la bolsa fuera del alcance de los niños.

## Clave de lenguaje visual:

	Consulte la advertencia XX		Repetición de la acción (cuántas veces)		Pulsar y mantener pulsado
	Acción correcta		Flecha de acción general		Comprobar
	Acción incorrecta		Bloquear		Ir al paso XX
	Sonidos		Desbloquear		Repetir en el otro lado

## Lista de piezas:

P1: Chasis	P10: Asiento de niños para coches
P2: Rueda trasera (x2)	P11: Cubierta para la lluvia del asiento
P3: Rueda delantera (x2)	P12*: Compañero de viaje (de estar especificado)
P4: Colchón del capazo	P13: Bolso bandolera Essential
P5: Forro del capazo	P14*: Bolso cambiador Ultimate (de estar especificado)
P6: Capazo	P15*: Saco para pies y abrazacabezas definitivo (de estar especificado)
P7: Faldón del capazo	P16: Cubierta para la lluvia del capazo
P8: Capota del asiento	P17: Mosquitera del capazo
P9: Barra de protección con cubierta	

## Recambios:

Disponemos de todos los recambios listados a continuación para su producto. Para los clientes del Reino Unido e Irlanda, por favor realicen sus pedidos a través de nuestro sitio Web:

<http://www.cosatto.com/service-centre/spares>

Para los clientes de fuera del Reino Unido e Irlanda, en <http://www.cosatto.com/stockists> encontrarán los datos de contacto de sus distribuidores locales.

Si necesita asistencia adicional, por favor póngase en contacto con nosotros en [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

S1: Asiento de niños para coches	S13: Colchón del capazo
S2: Capota del asiento	S14: Forro del capazo
S3: Almohadillas para pecho (Par)	S15: Capazo
S4: Barra de protección	S16: Faldón del capazo
S5*: Cubierta de la barra de protección (de estar especificado)	S17: Cubierta para la lluvia del asiento
S6: Arnés	S18*: Compañero de viaje (de estar especificado)
S7: Almohadilla para la entepierna	S19*: Saco definitivo (de estar especificado)
S8: Rueda delantera	S20: Bolso bandolera Essential
S9: Cesta	S21*: Bolso cambiador Ultimate (de estar especificado)
S10: Rueda trasera	S22*: Abrazadera para la cabeza del saco definitivo (de estar especificado)
S11: Bloqueo automático	S23: Cubierta para la lluvia del capazo
S12: Cobertura del colchón del capazo	S24: Mosquitera del capazo

# Información de ajuste y funcionamiento:

Consulte los diagramas de instrucciones (P. 51 - 64):

- Chasis**      **1- Apertura:**  
Suelte el bloqueo automático (a) y eleve el asa hasta que el chasis se bloquee en su posición (b).  
Compruebe que el chasis esté bloqueado.
- Rueda delantera**      **2- Ajuste de la posición del asa:**
- Rueda trasera**      **3- Encaje:**  
**4- Extracción:**
- Freno**      **5- Encaje:**  
**6- Extracción:**
- Bloqueo de giro de la rueda delantera**      **7- Aplicación:**  
**8- Desbloqueo:**
- Suspensión trasera**      **9- Aplicación:**  
**10- Desbloqueo:**
- Cesta**      **11- Firme**  
**12- Suave**
- Chasis**      **13- Acceso al compartimento trasero:**  
**14- Cierre:**  
**NOTA:** El chasis no se puede cerrar ni con el capazo ni con el asiento de niños para coches colocado.  
Mientras tira hacia atrás de las dos palancas secundarias (a), presione hacia abajo el manillar (b) hasta que el bloqueo automático retenga el chasis en posición plegada (c).  
Ajuste el manillar en la posición más baja (consulte el paso 2) para obtener el plegado más compacto.
- Capazo**      **15- Preparación:**  
Quite el colchón y el forro del capazo (a).  
Despliegue las dos barras del chasis hasta que se aseguren en sus posiciones (b).  
**16- Vuelva a colocar el forro del capazo (a) y cierre las cremalleras (b).**  
Vuelva a colocar el colchón encima del forro en el capazo (c).  
La base del capazo cuenta con un conjunto de hebillas en forma de «D» para poder acoplar un arnés de seguridad aparte. De ser necesario, el arnés tiene que estar aprobado por la norma BS EN 13210 (arnés no incluido). Introduzca las hebillas en forma de «D» por los orificios del forro (d).
- Capota del capazo**      **17- Uso de la solapa de ventilación:**  
**18- Apertura:**  
**19- Cierre:**  
**20- Uso del parasol de la capota:**  
**21- Apertura de la mirilla de la capota:**  
**22- Cierre de la mirilla de la capota:**
- Capazo**      **23- Nota:** El capazo solo puede colocarse hacia atrás, tal como se muestra en la imagen.  
**24- Encaje:**  
Los puntos están marcados en las monturas del asiento y en las monturas del capazo (1). Si se ha montado correctamente, estos deberían estar alineados y en el mismo lado.  
**25- Extracción:**  
Abra la capota del capazo (consulte el paso 18).  
Pulse el botón de desbloqueo situado debajo del chasis de la capota (a).  
Levante el capazo para extraerlo del chasis (b).
- Faldón del capazo**      **26- Encaje:**  
Para la extracción, realice el procedimiento contrario.



## Mosquitera del capazo

**27- Acceso/almacenamiento:**

**28- Encaje:**

Para quitarlo, se ha de realizar este proceso a la inversa.

**29- Encaje:**

Para quitarlo, se ha de realizar este proceso a la inversa.

**30- Uso de la cremallera de acceso:**

**31- Acceso al asa:**

**32- Extracción del bolso bandolera Essential:**

Para la colocación, realice el procedimiento contrario.

**33- Nota:** El asiento puede colocarse mirando hacia delante o hacia atrás.

**34- Encaje:**

**35- Extracción:**

**36- Ajuste del ángulo de inclinación del asiento:**

**ADVERTENCIA:** No ajuste nunca el asiento con el niño sentado en él.

## Capota del asiento

**37- Encaje:**

Para la extracción, realice el procedimiento contrario.

**38- Apertura:**

**39- Apertura:**

**40- Cierre:**

**41- Apertura:**

**42- Cierre:**

**43- Cierre:**

**44- Fijación al asa del chasis:**

Para quitarlo, se ha de realizar este proceso a la inversa.

**45- Extracción de las correas de sujeción:**

Para la colocación, realice el procedimiento contrario.

**46- Cierre con el asiento (mirando hacia delante):**

Cierre la capota por completo (consulte el paso 43) (a).

Mantenga pulsado el botón de plegado del asiento (b) y, a continuación, levante completamente la palanca de inclinación (c). Empuje el respaldo hacia delante hasta que quede en posición cerrada (d).

Tire por completo del asiento hacia atrás (e).

Mientras tira hacia atrás de las dos palancas secundarias (f), presione hacia abajo el manillar (g) hasta que el bloqueo automático retenga el chasis en posición plegada (h).

Ajuste el manillar en la posición más baja (consulte el paso 2) para obtener el plegado más compacto.

**47- Cierre con el asiento (mirando hacia atrás):**

Cierre la capota por completo (consulte el paso 43) (a).

Mantenga pulsado el botón de plegado del asiento (b) y, a continuación, levante completamente la palanca de inclinación (c). Empuje el respaldo hacia delante hasta que quede en posición cerrada (d).

Mientras tira hacia atrás de las dos palancas secundarias (e), presione hacia abajo el manillar (f) hasta que el bloqueo automático retenga el chasis en posición plegada (g).

Ajuste el manillar en la posición más baja (consulte el paso 2) para obtener el plegado más compacto.

**48- Posición de transporte:**

**49- Apertura:**

**50- Cierre:**

**51- Ajuste de la posición de la correa de hombro:**

## Parasol

## Mirilla

## Capota del asiento

## Bolso cambiador Ultimate (de estar especificado)

## Chasis

## Arnés

**52- Posición correcta de la correa del hombro:**

**53- Ajuste de la longitud de las correas:**

deslice el ajustador de las correas hasta una longitud adecuada (a, b y c)

**54- Tensión del arnés:**

Asegúrese siempre de que el arnés esté correctamente tensado para garantizar la máxima protección para el niño.

Debería poder introducir solo 2 dedos entre la correa del hombro y la de la cintura.

**NOTA:** La ropa de invierno o de verano puede cambiar el tamaño del niño.

**55- Colocación de la almohadilla pectoral:**

Para quitarlo, se ha de realizar este proceso a la inversa.

**Barra de protección 56- Encaje:**

**57- Apertura:**

**58- Extracción de la cubierta de tela de la barra del parachoques (si se especifica):**

**Apoyo para las piernas 59- Ajuste:**

**Cubrepiés (de estar especificado) 60- Encaje:**

Abra el arnés (consulte el paso 49) y retire la almohadilla de la entrepierna .

Pase las correas del arnés a través del cubrepiés (a) tirando de ellas.

Vuelva a colocar la almohadilla de la entrepierna (b) y el reposacabezas (c) y cierre el arnés (consulte el paso 50).

**61- Usando la sección del capó:**

**62- Usando la sección de solapa:**

**63- Encaje:**

Para quitarlo, se ha de realizar este proceso a la inversa.

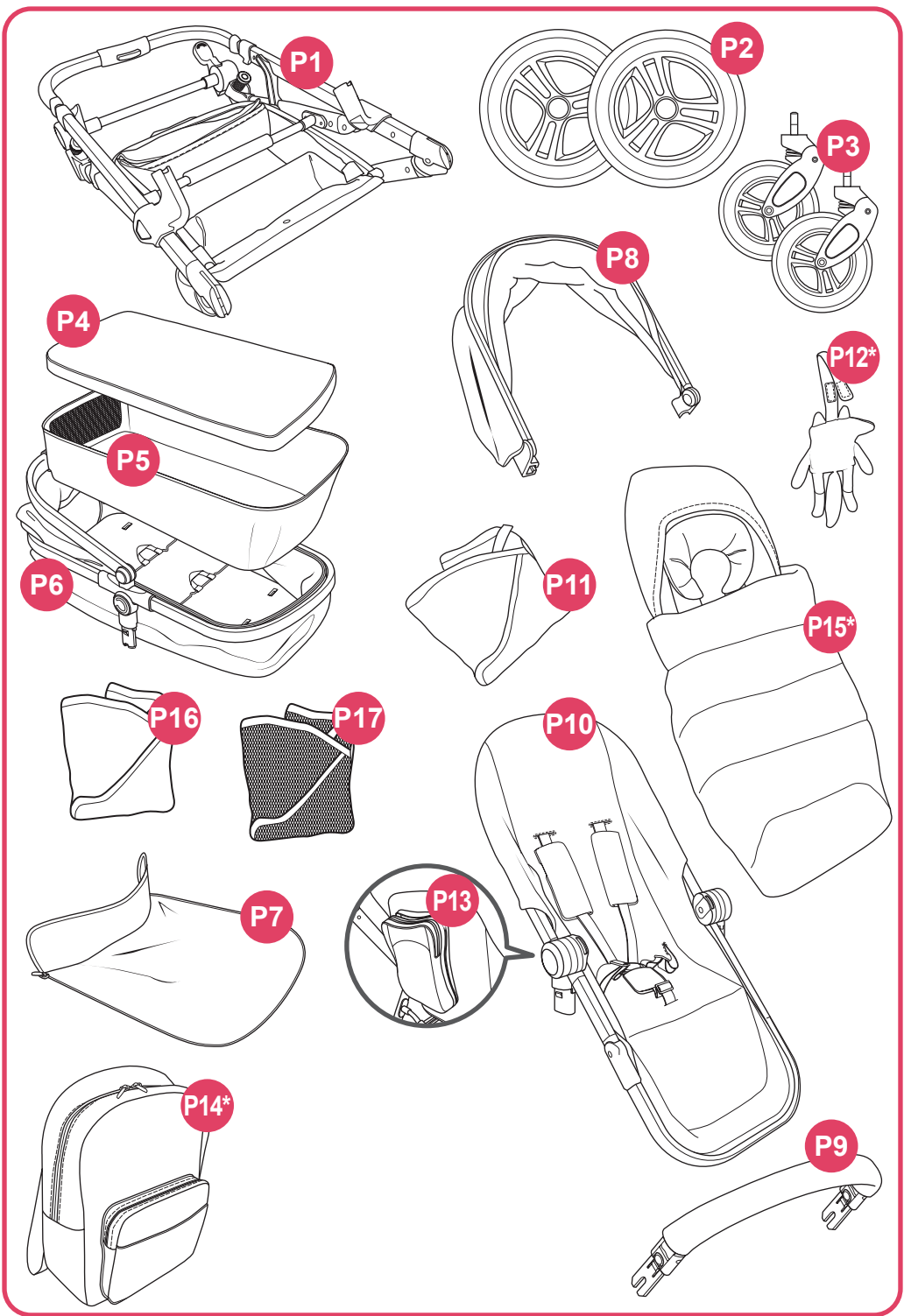
**64- Acceso a la palanca de inclinación y al bolso bandolera Essential:**

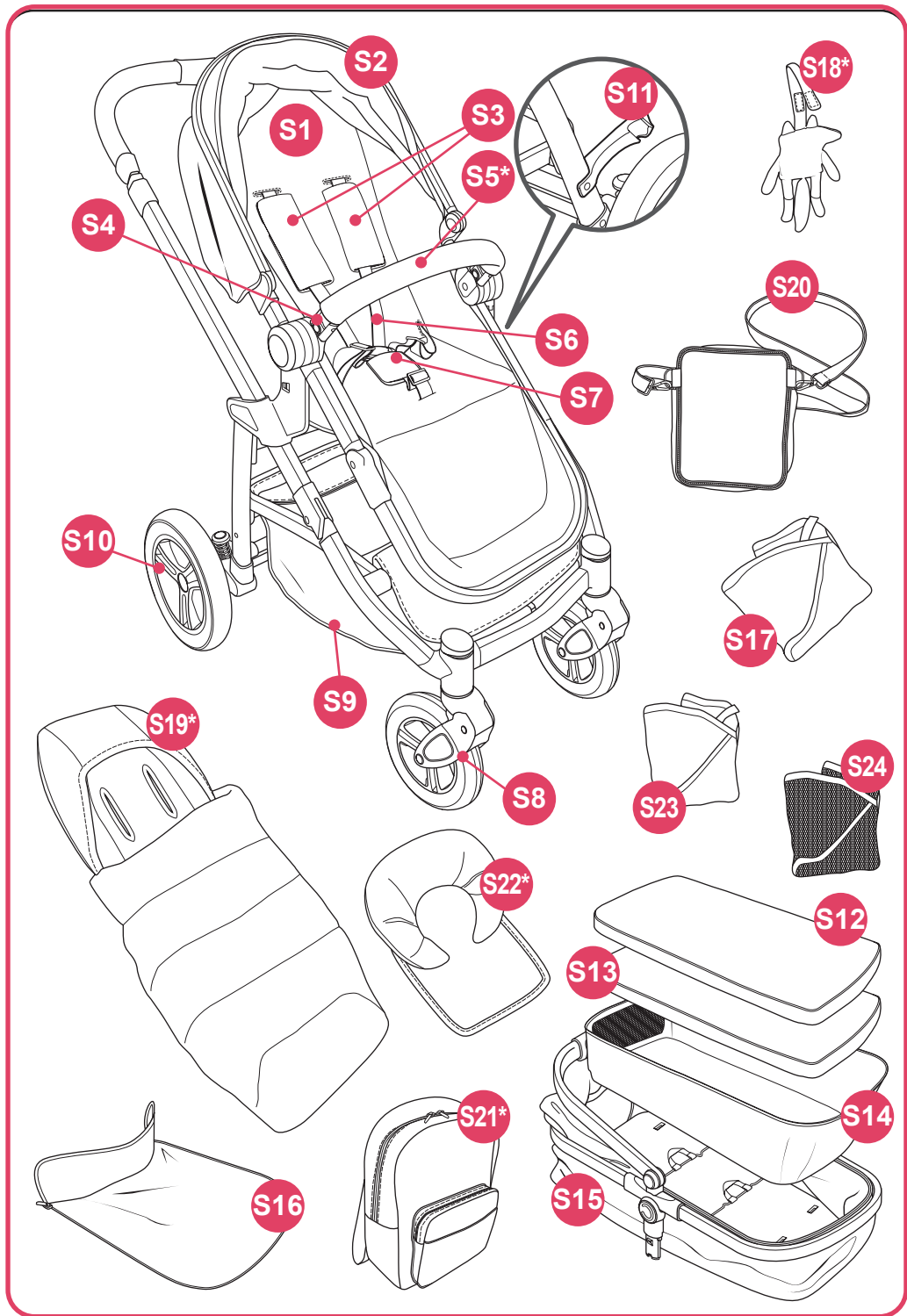
**65- Uso de la cremallera de acceso:**

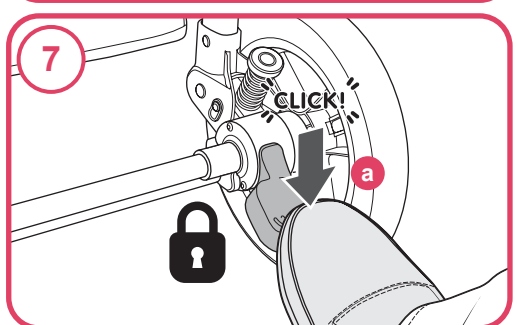
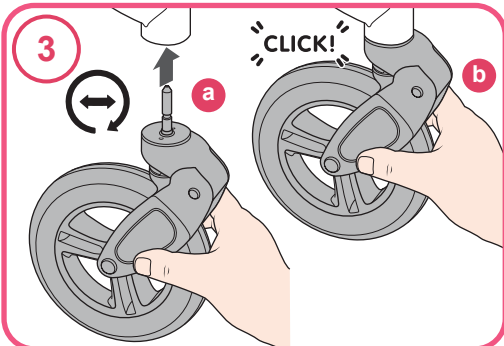
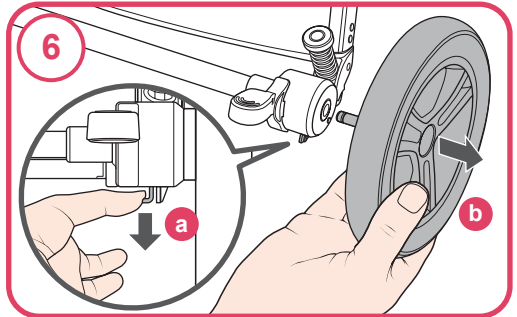
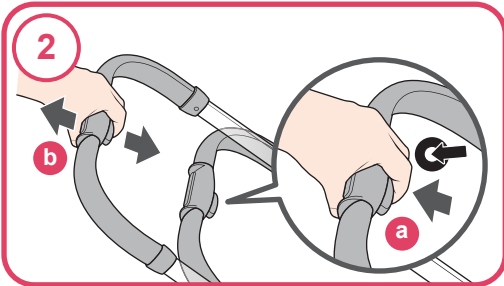
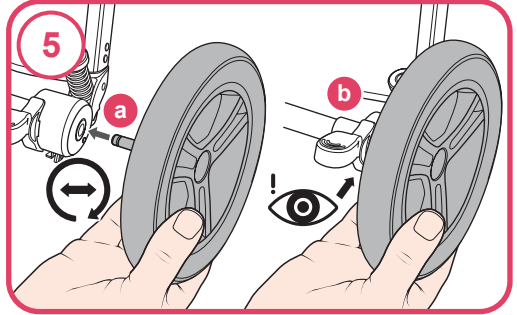
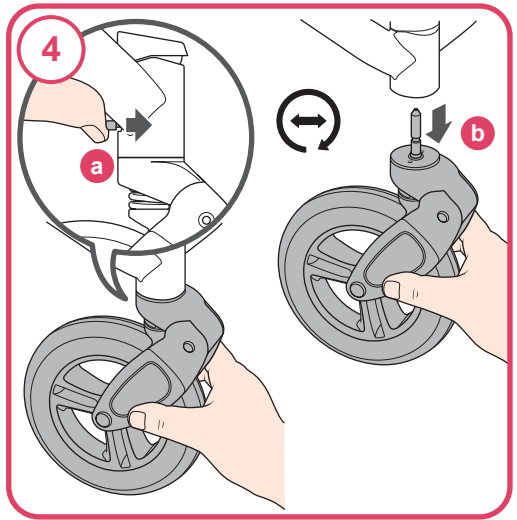
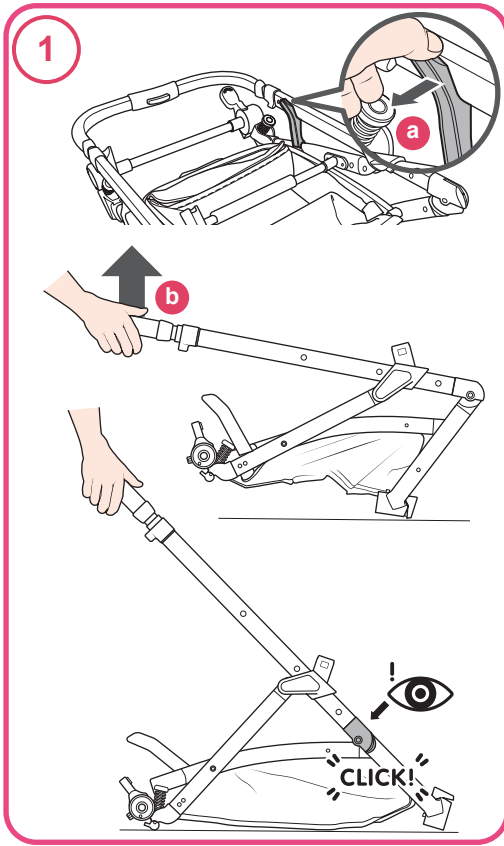
**Cubierta para la lluvia del asiento**

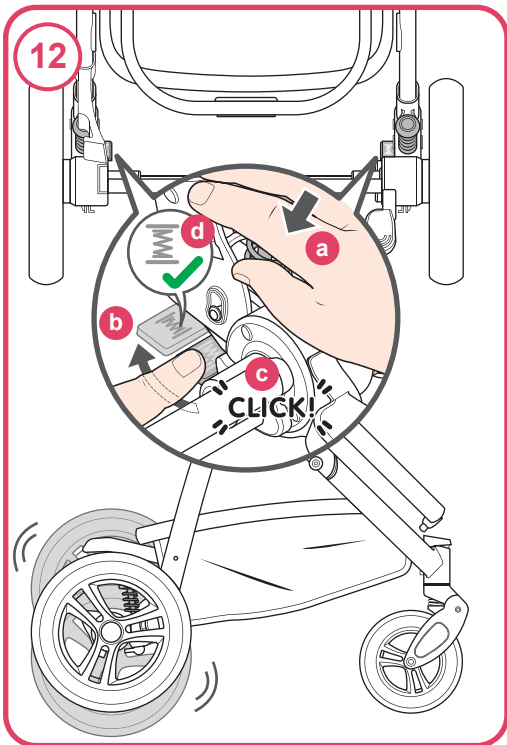
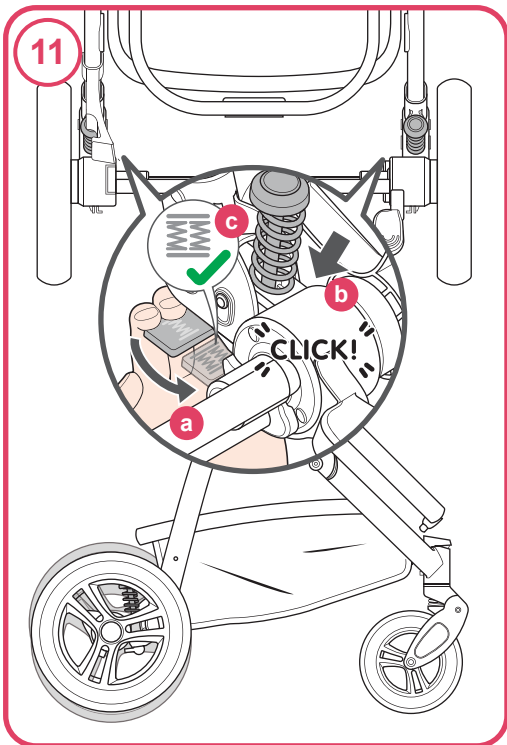
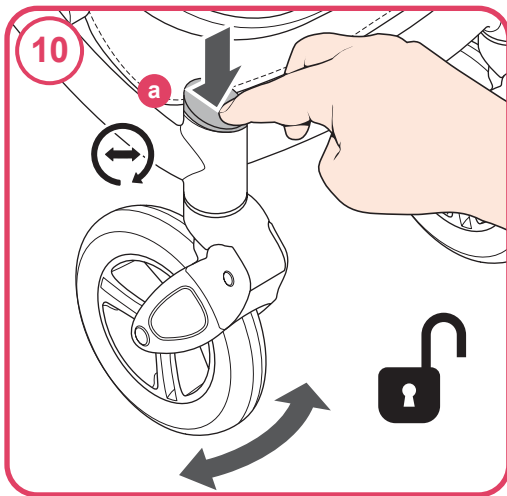
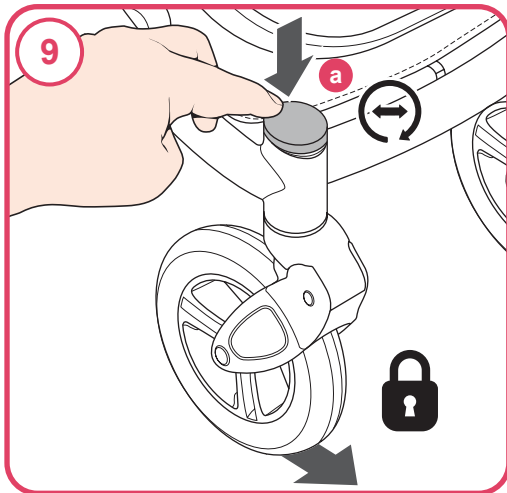
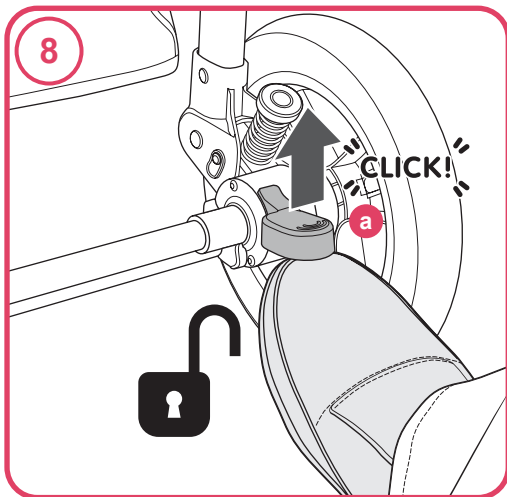
## Cuidado y mantenimiento:

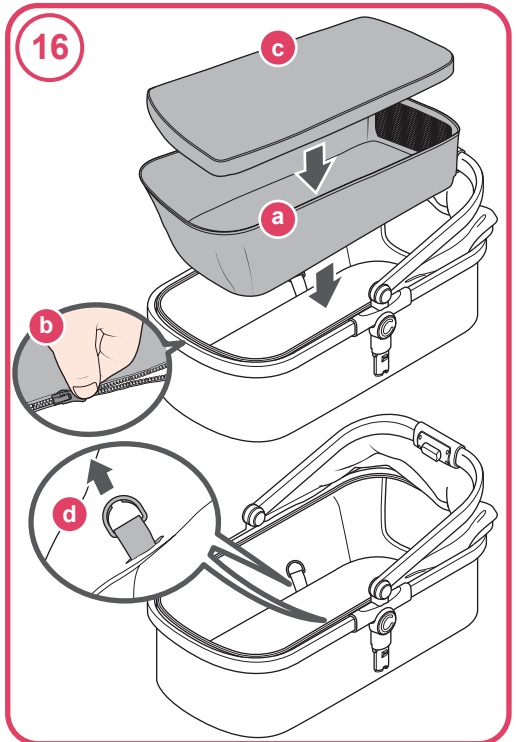
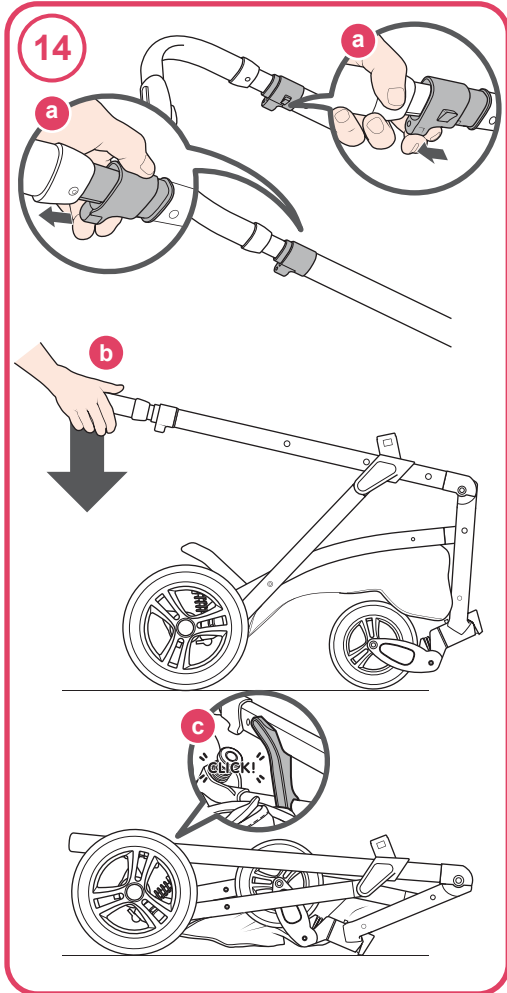
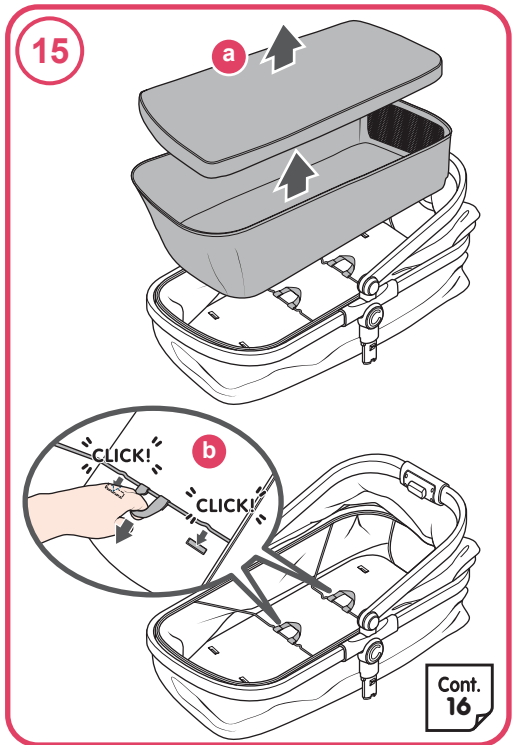
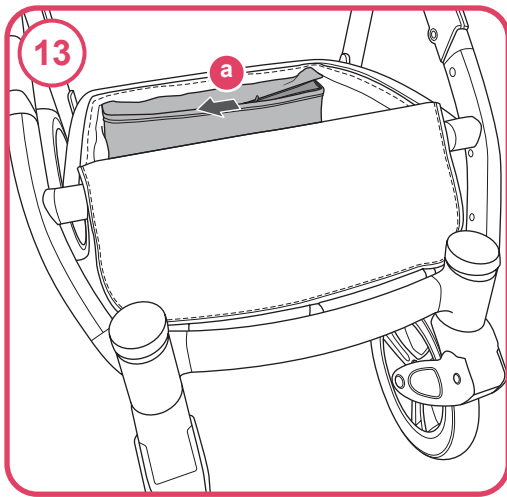
- Su sistema de viaje se ha elaborado para satisfacer exhaustivos estándares de seguridad, y con un uso y mantenimiento correctos, ofrecerá un rendimiento excelente durante muchos años.
- **Almacenamiento** - Guarde siempre el sistema de viaje en un lugar seco. Guarde siempre el sistema de viaje en un lugar seco. Guardar un sistema de viaje húmedo fomentará el crecimiento de moho, así que, tras exponerlo a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo secar completamente antes de guardarlo. No lo deje al sol durante períodos prolongados, ya que podrían decolorarse algunos tejidos.
- **Limpieza** - Lea la etiqueta de lavado y cuidados para consultar las instrucciones de limpieza del producto. Las piezas y partes de plástico y de metal deberán limpiarse con una esponja suave, agua tibia y un detergente de dureza mínima. No limpie nunca la unidad con limpiadores abrasivos, o basados en amoníaco, lejía o alcoholes.
- **Desgaste** - El chasis es resistente, pero se verá afectado si la rueda trasera tropieza con escalones o aceras. Un impacto continuo causará daños. El chasis es resistente, pero se verá afectado si la rueda trasera tropieza con escalones o aceras. Las gomas de las ruedas se desgastan con el uso y las ruedas deben cambiarse de ser necesario. Si el niño lleva zapatos rígidos, pueden dañar el tejido suave.
- **Cuidado y mantenimiento** - Inspeccione periódicamente los dispositivos de cierre, frenos, ruedas, conjunto de arnés, retenedores, ajustadores del asiento, juntas y accesorios para cerciorarse de que sean seguros y funcionen correctamente. Deberían poder moverse en todo momento. Las ruedas deben moverse libremente en todo momento y el mantenimiento debe ser mínimo. Una ligera aplicación periódica de un lubricante en spray, como silicona (no use aceites ni grasas) ampliará la vida útil de su sistema de viaje y hará más fácil plegarlo y desplegarlo. Debe realizarse un mantenimiento y reacondicionado del sistema de transporte antes de usarlo para un segundo niño o al transcurrir 18 meses, lo que suceda primero.



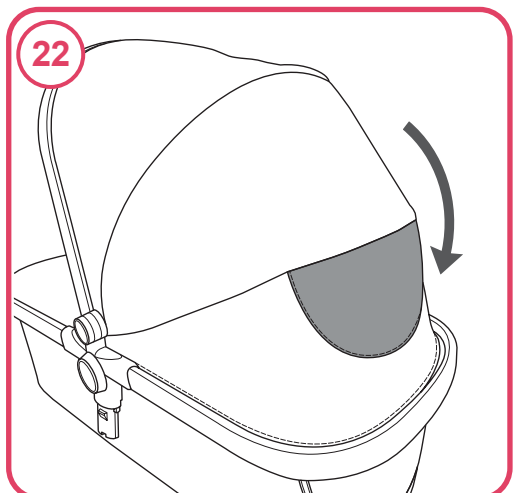
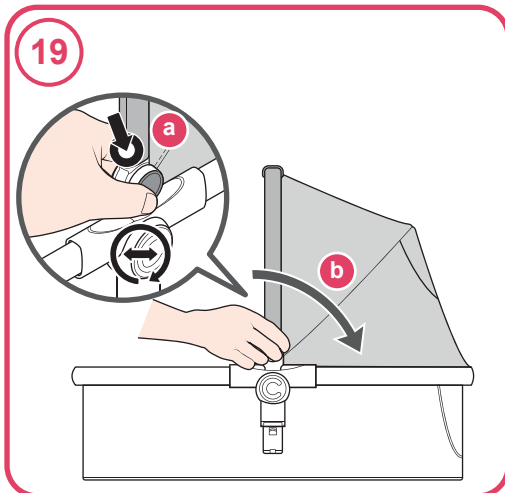
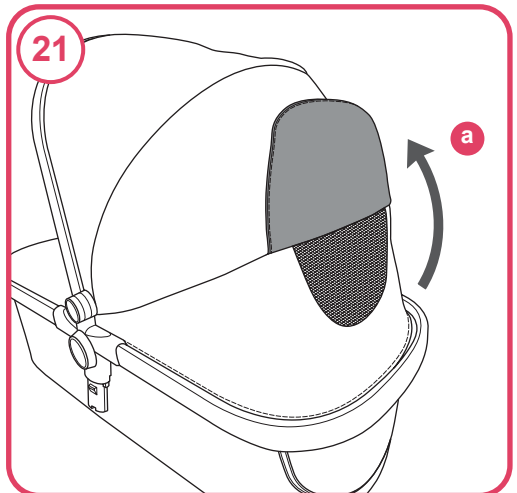
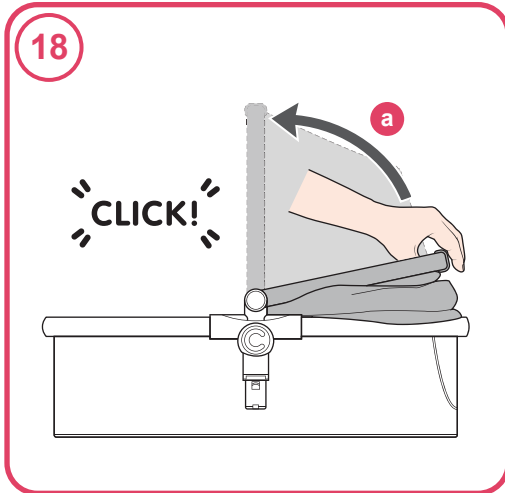
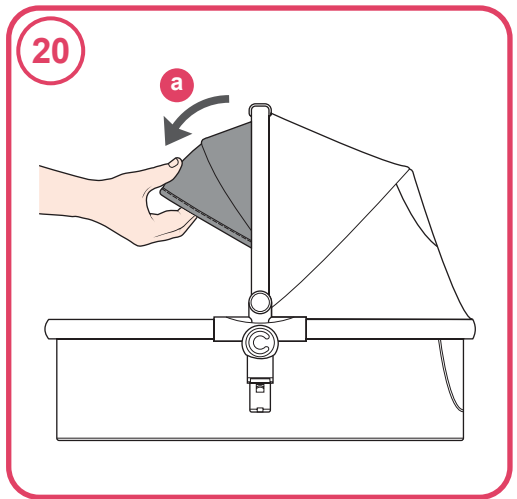
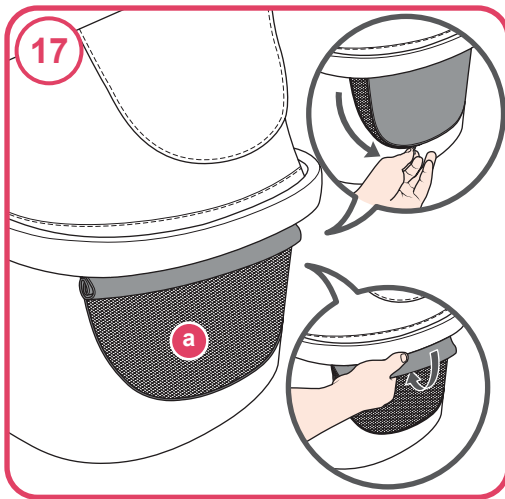




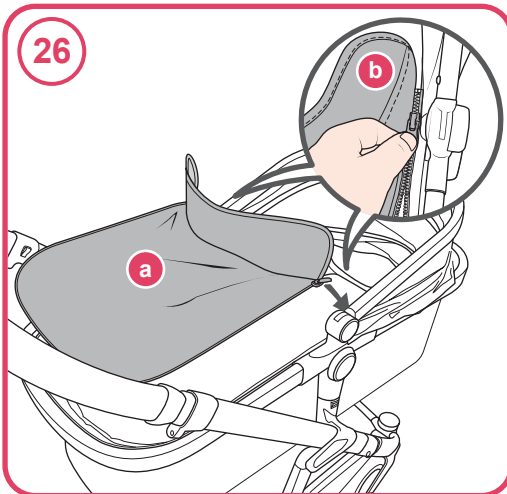
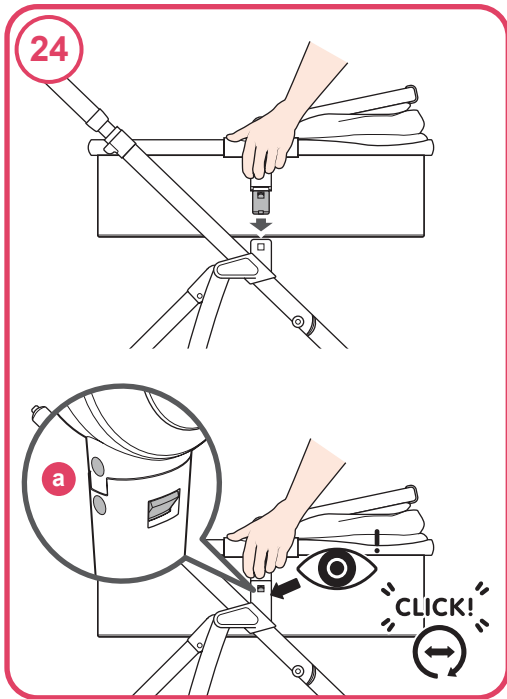
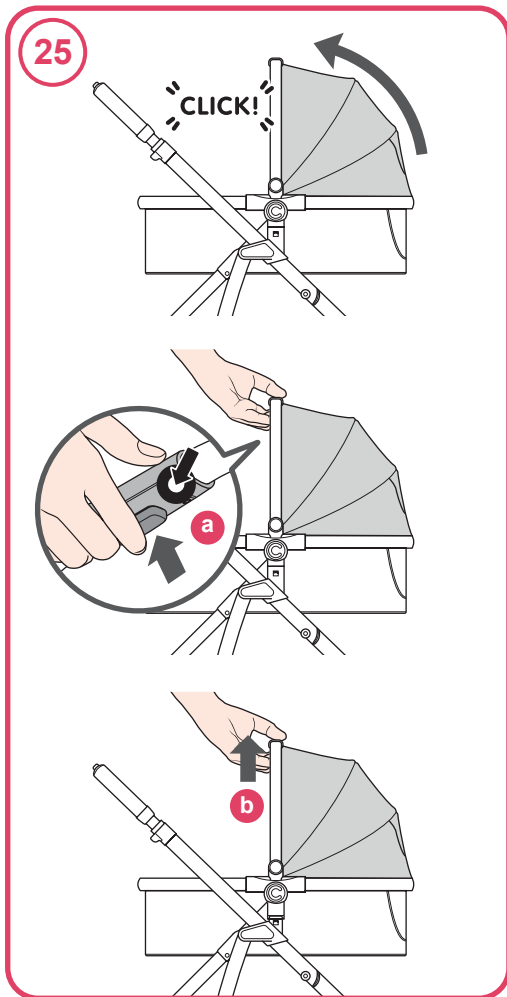
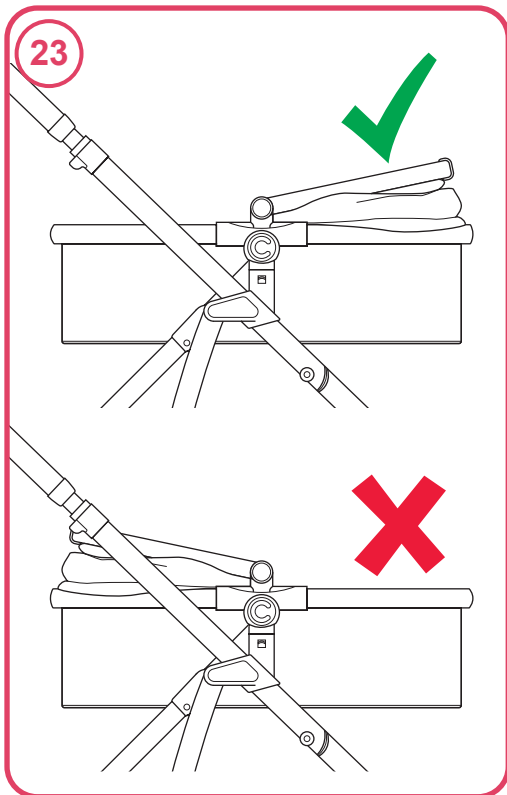


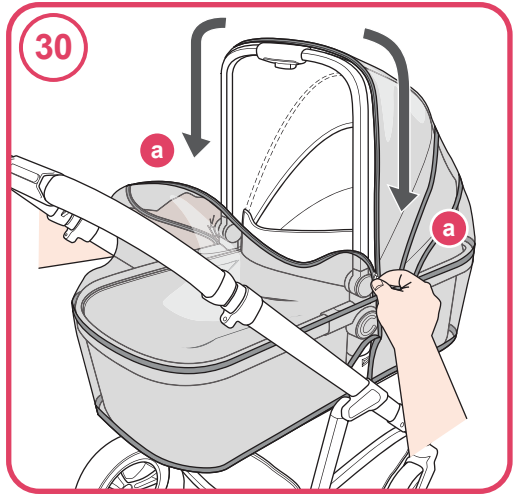
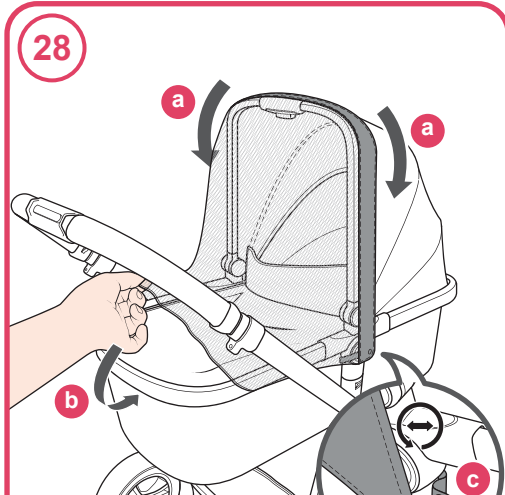
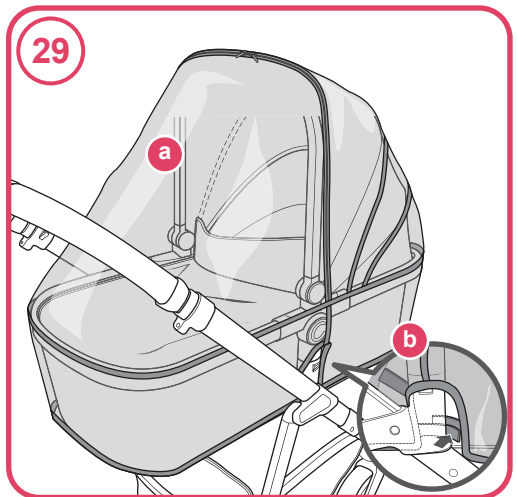
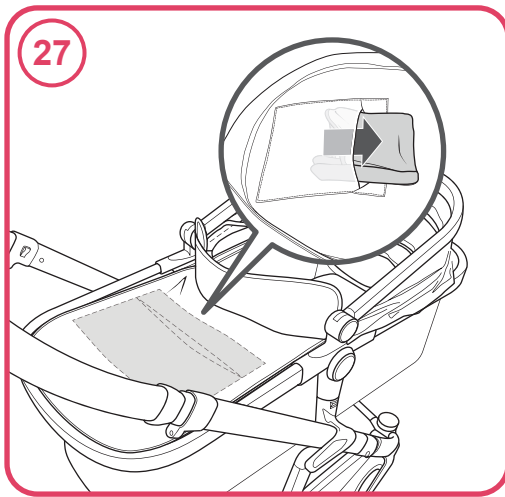


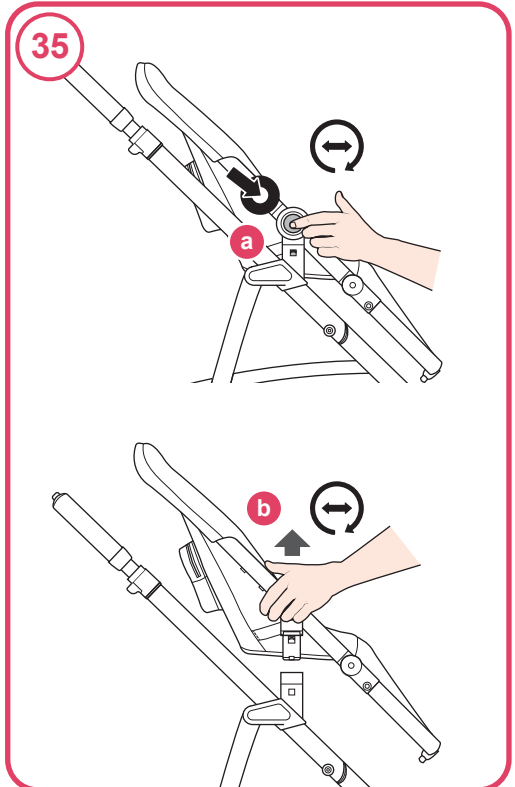
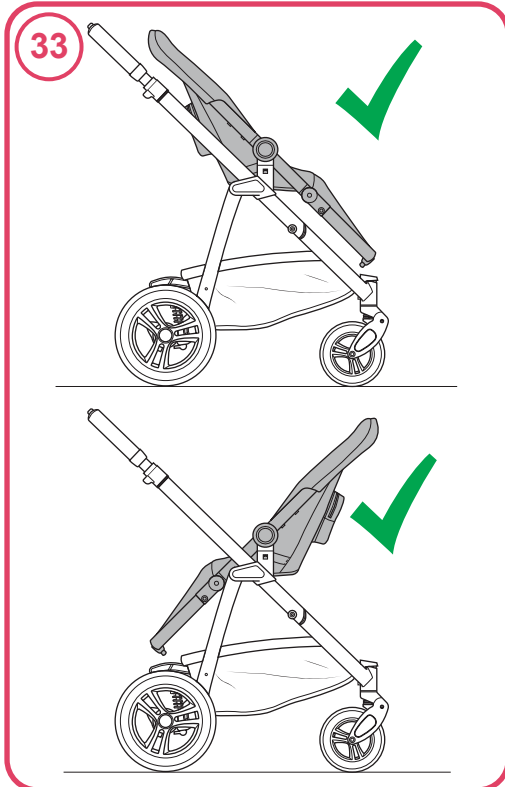
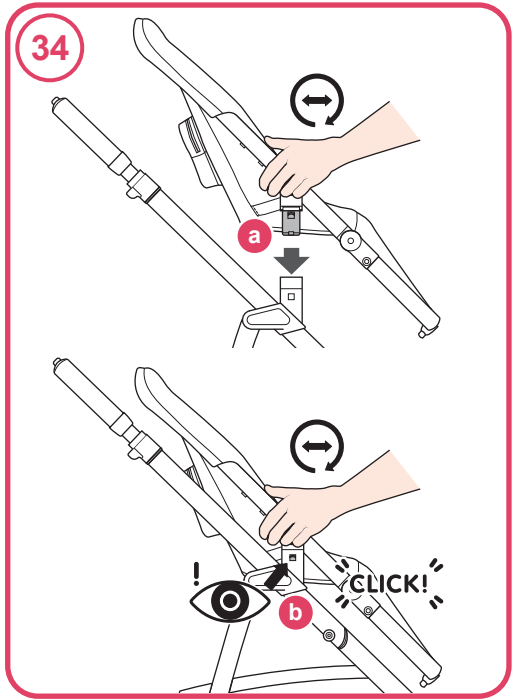
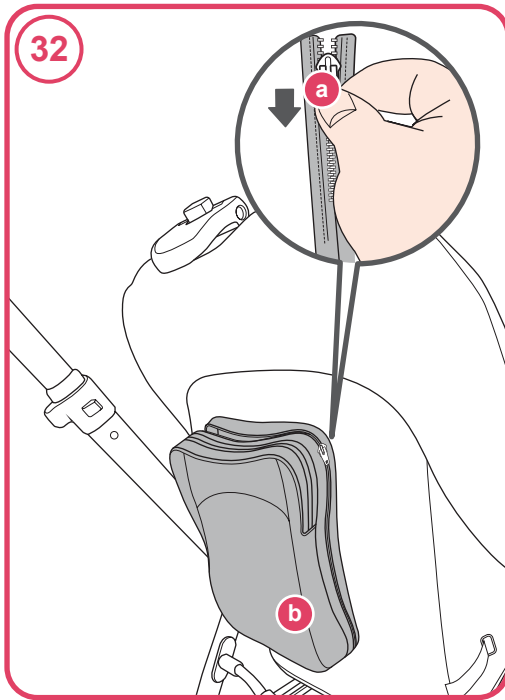


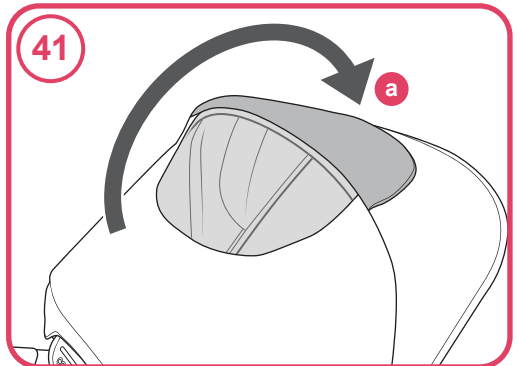
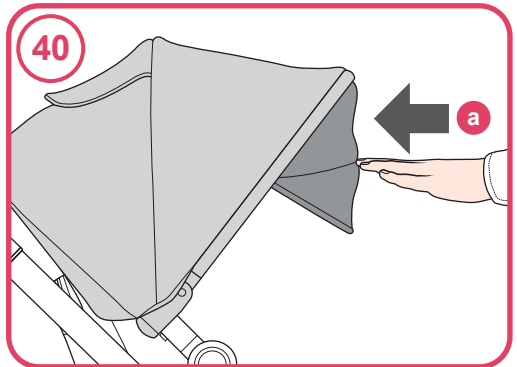
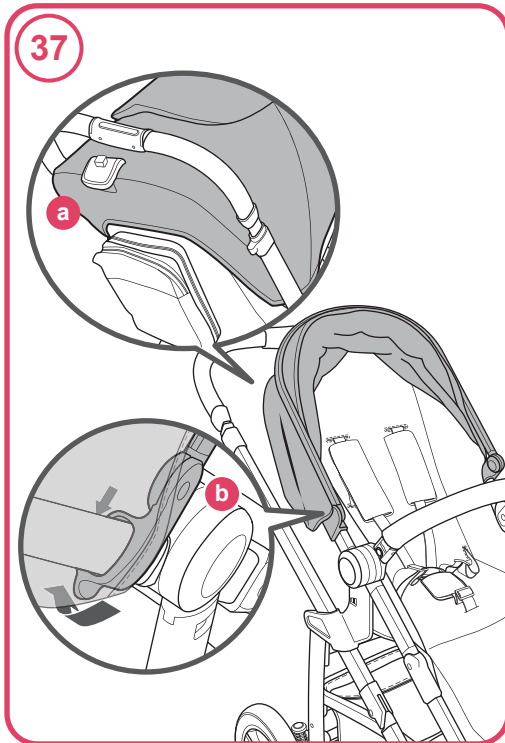
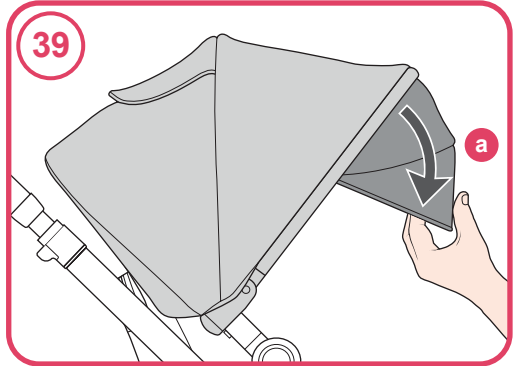
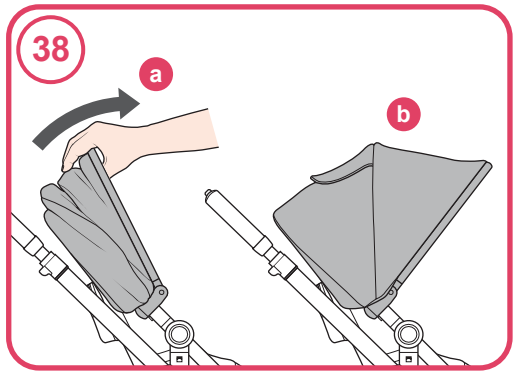
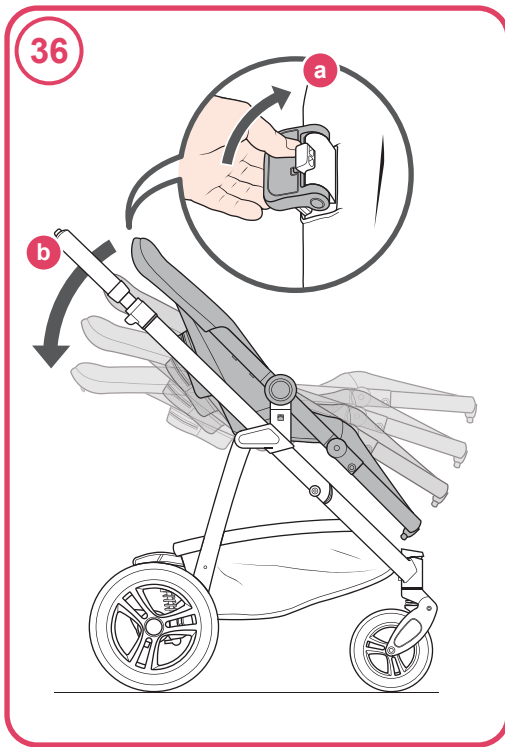


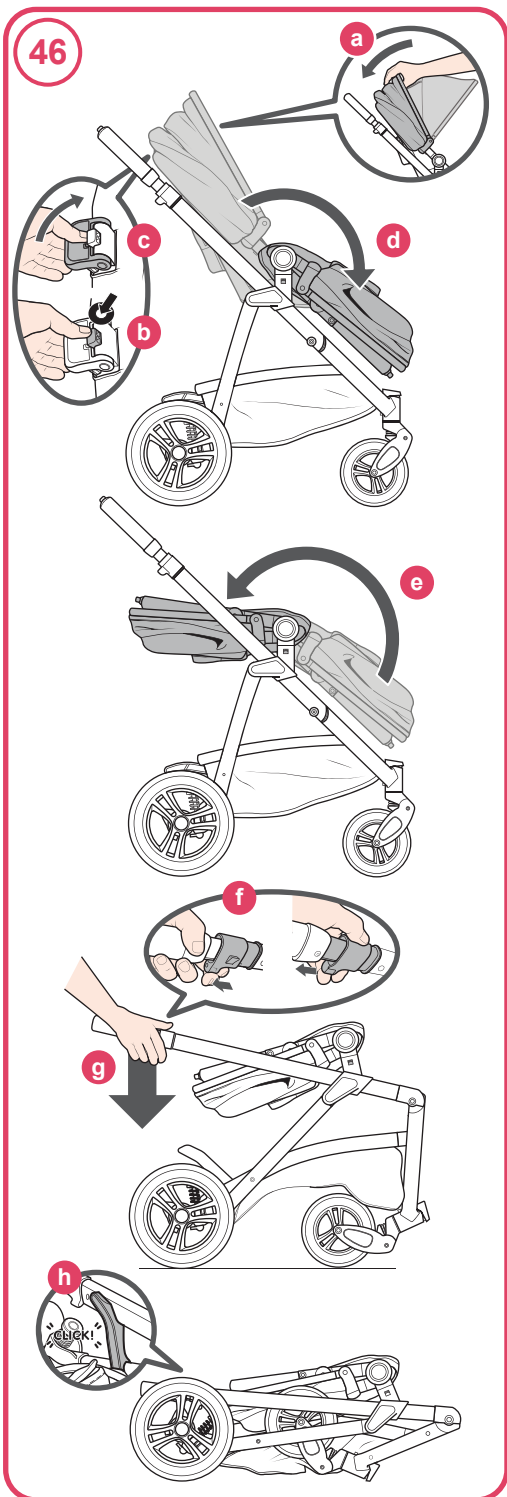
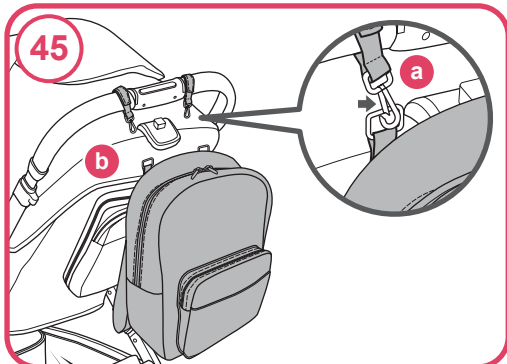
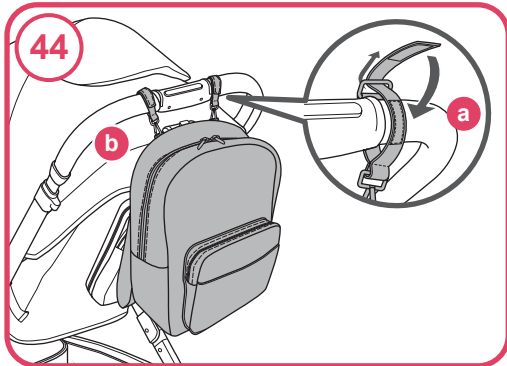
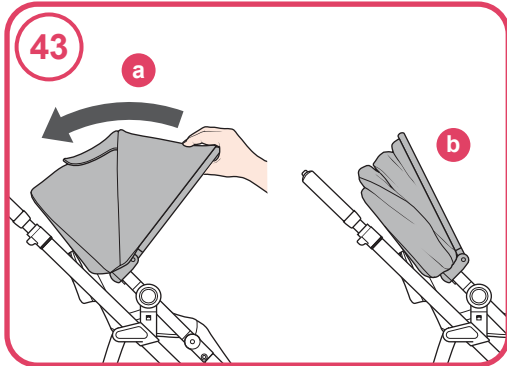
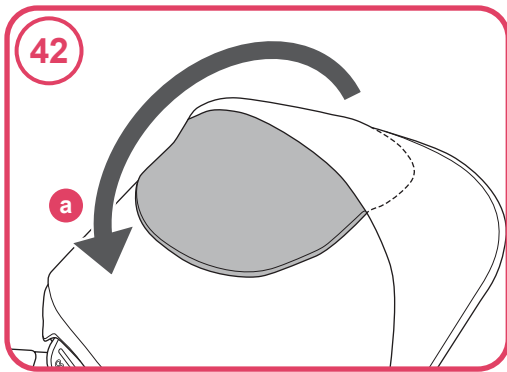




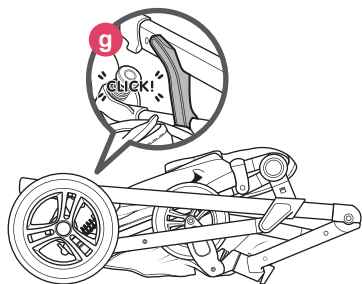
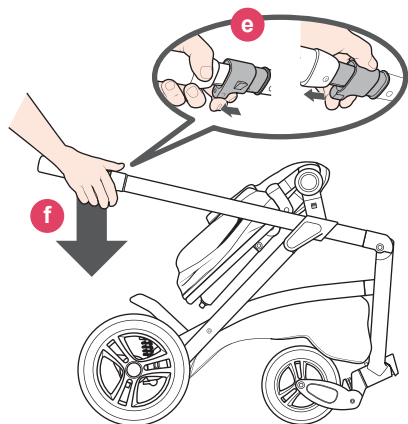
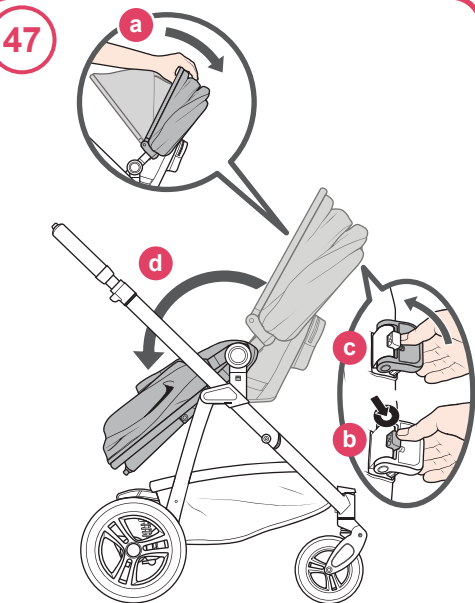




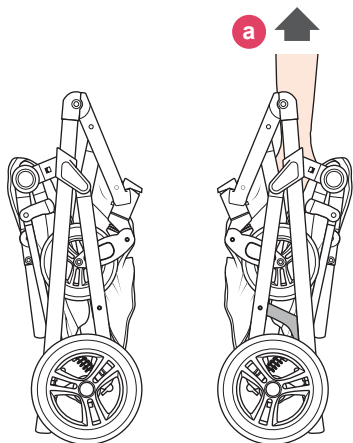




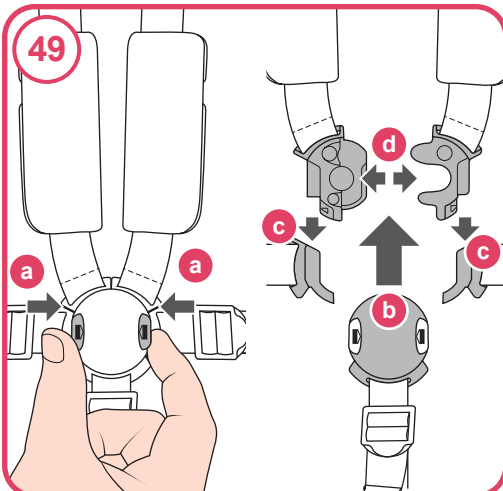
47



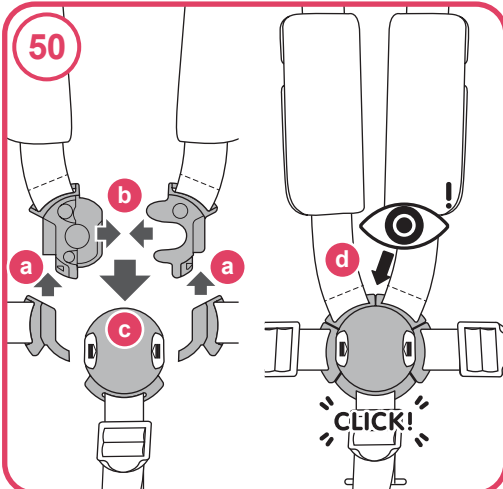
48

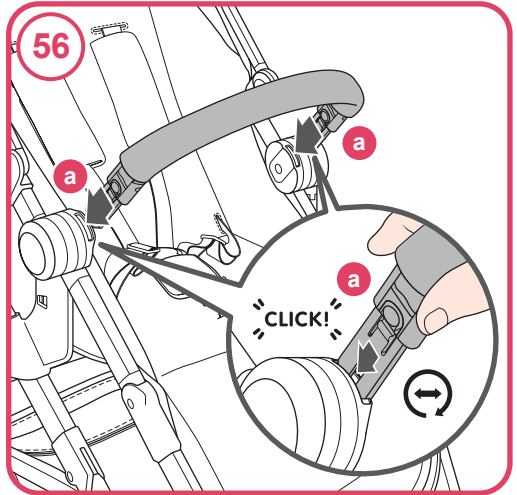
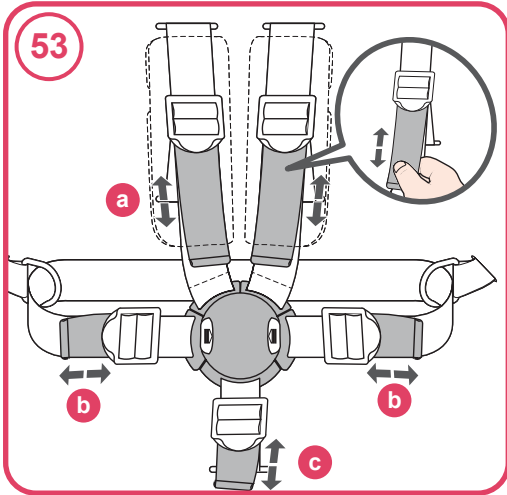
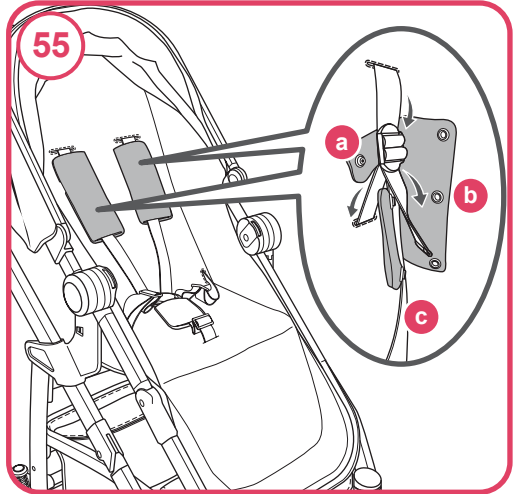
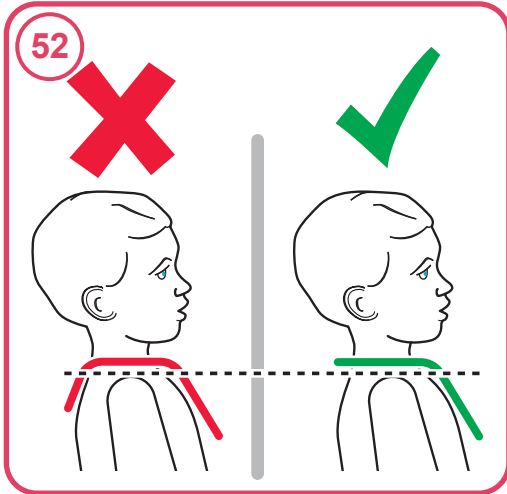
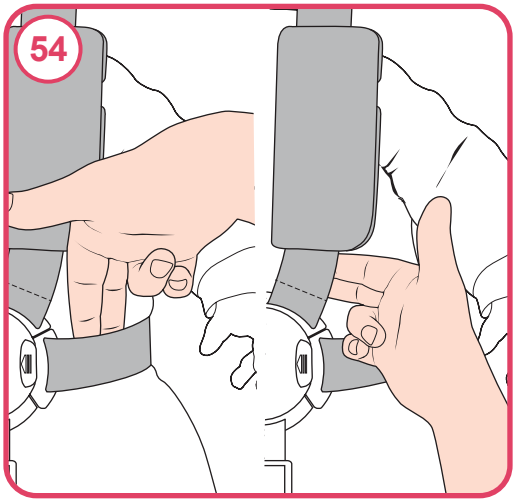
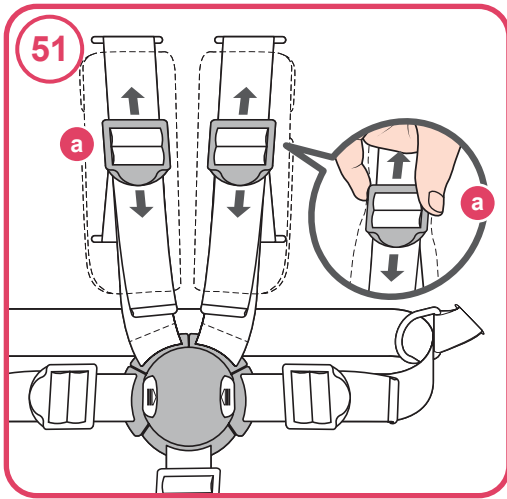


49

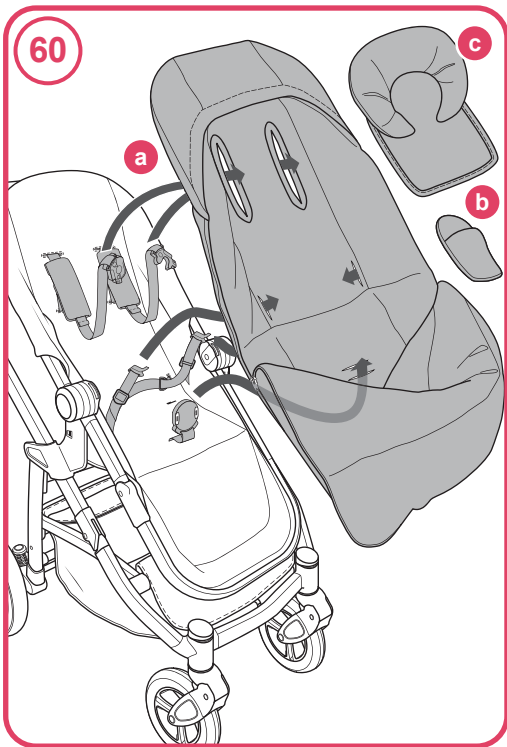
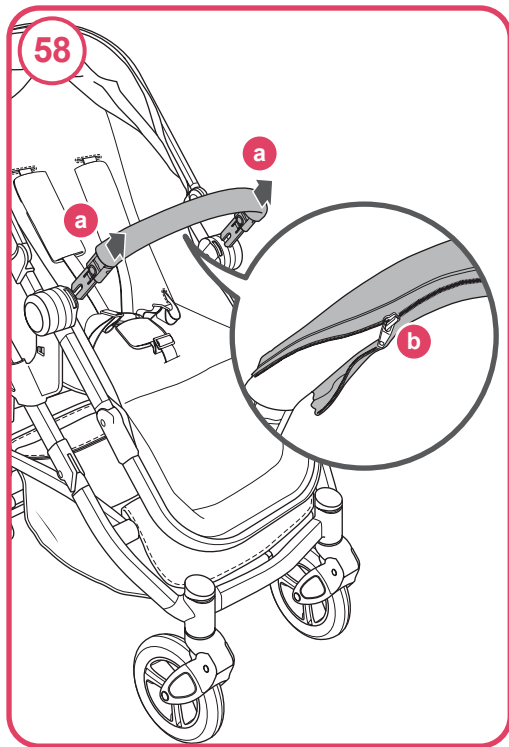
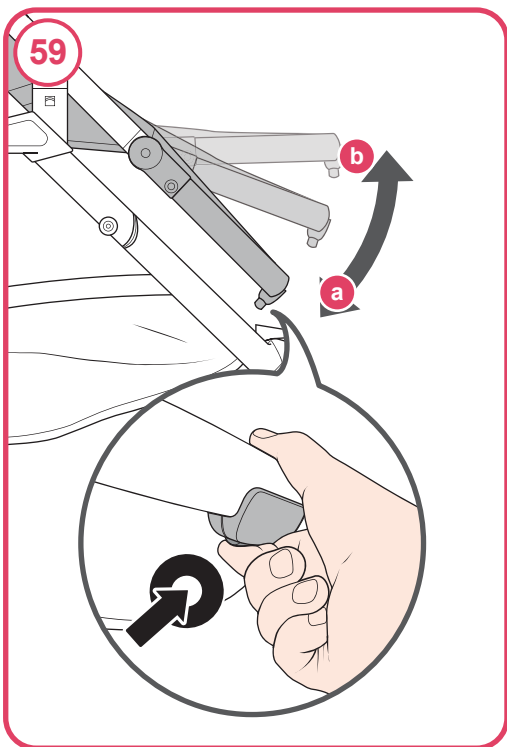
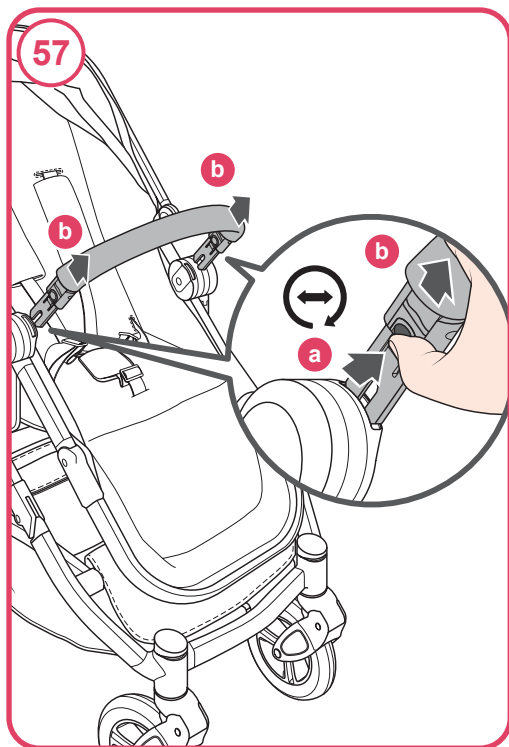


50

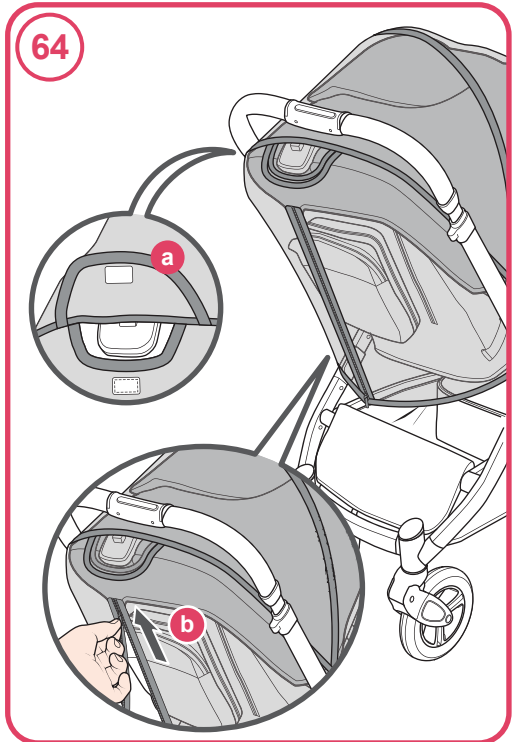
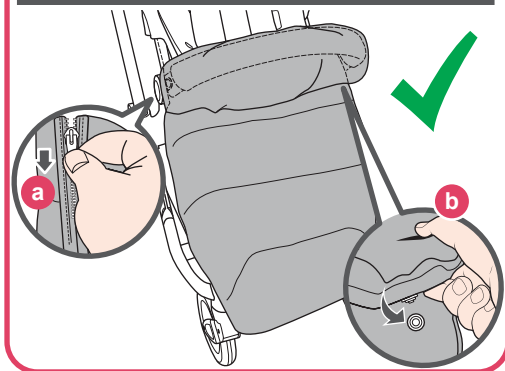
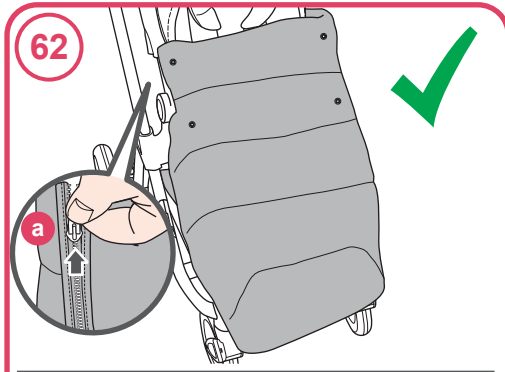
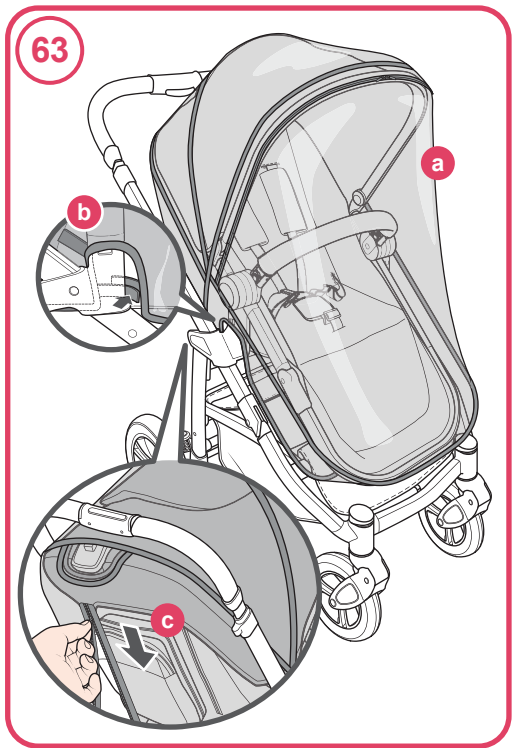
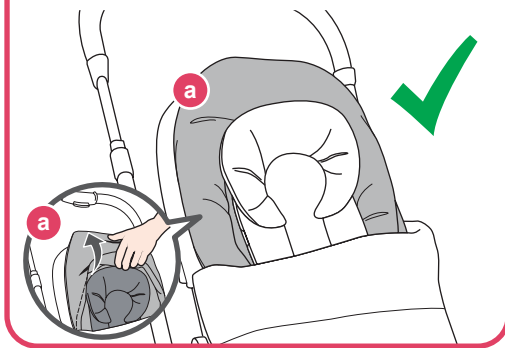
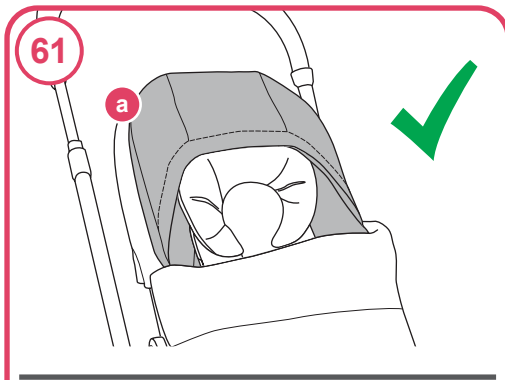




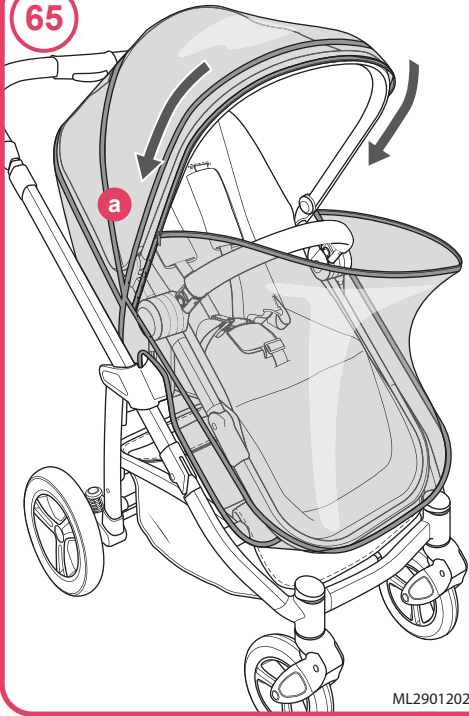








65



ML29012024





max 25 kg

max 4 years

## **Right by your Side**

Telephone: +44 1822 668 353\*

Email: [cuddle@cosatto.com](mailto:cuddle@cosatto.com)

Letter: Cosatto Limited, Bentinck Mill, Bentinck Street,  
Farnworth, Bolton, Lancs, BL4 7EP, England.

\*This is a local rate chargeable number, prices may vary.  
Please check with your provider.

All the design and trademarks contained herein are the property  
of Cosatto Limited. No part of this document may be reproduced  
without the permission of Cosatto Limited.

[www.cosatto.com](http://www.cosatto.com)